



EROS BM

EROS B/INFRA



DE

FR

EN

IT

Bedienungsanleitung

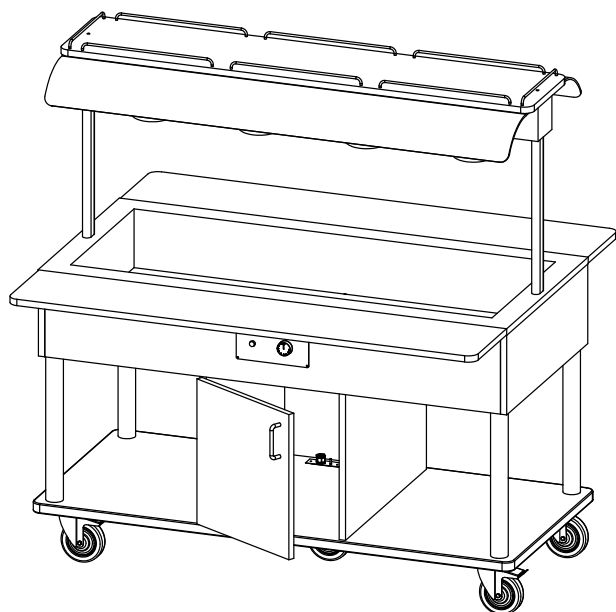
Manuel d'instruction

Instruction manual

Manuale d'istruzioni

ARTIKEL:

EROS BM EROS B/INFRA



Übersicht

DE

1. Warnhinweise zur Anleitung.....	2
2. Sicherheits- und Warnhinweise für den richtigen Gebrauch.....	2
3. Gewährleistung.....	2
4 Entpacken.....	2
4.1 Appliance Start Up.....	3
4.2 Technische Eigenschaften	3
4.3 Vorschläge zur Verwendung.....	4
4.4 Teilediagramm B/INFRA.....	5
4.5 Teilediagramm BM.....	7
5. Reinigung und Wartung.....	9
5.1 Fehlerbehebung.....	9
5.2 Schaltpläne B/INFRA.....	10
5.2 Schaltpläne BM.....	11
5.3 Fehlerbehebung.....	12
6. Entsorgung.....	12

1. Warnhinweise zur Anleitung

Der Benutzer muss sämtlichen Anweisungen folgen. Dieses Dokument muss vom Benutzer für den Fall der Benutzung aufbewahrt werden. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch Fehlverhalten verursacht durch den falschen Gebrauch dieser Anleitung verursacht wurden.

Sämtliche Maße in diesem Handbuch sind in mm.

2. Sicherheits- und Warnhinweise für den richtigen Gebrauch



Die Produkte von Bartscher entsprechen den neuesten technologischen Entwicklungen und den aktuellen Sicherheitsrichtlinien. Die Buffetlinie **EROS**, Gegenstand dieser Anleitung, ist so konzipiert, dass sie den Richtlinien und gesetzlichen Vorgaben entspricht, um ein sicheres und zuverlässiges Produkt zu gewährleisten.

Jede andere Nutzung gilt als unsachgemäß für das eigentliche Ziel. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen. Die Verantwortung liegt allein beim Nutzer. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung der Betriebs- und Montageanleitung und aller zusätzlicher Dokumentationen sowie der Inspektions- und Wartungsbedingungen.

3. Gewährleistung

Wir danken Ihnen für den Kauf eines Bartscher Produkts, das für ein professionelles Umfeld entwickelt und produziert wurde. Aufgrund kommerzieller und baulicher Anforderungen behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, um die Qualität und den Einsatz des Produkts zu verbessern. Bartscher gewährt seinen Produkten in Übereinstimmung mit der Gesetzgebung der Europäischen Gemeinschaft eine Gewährleistung von 24 Monaten. Diese Gewährleistung umfasst keine elektrischen Teile, Arbeitskräfte und Ersatzteile, die im Zusammenhang mit einer unsachgemäßen Verwendung des Gerätes stehen. Jede durchgeführte Veränderung schließt die Haftung des Herstellers aus. Die aufgrund eindeutiger Mängel in der Verarbeitung und den verwendeten Materialien zu ersetzenden oder zu reparierenden Produkte oder Teile müssen dem Hersteller vorgelegt werden, der sie dann nach sorgfältiger Prüfung repariert oder ersetzt. Die Reparaturen werden ausschließlich am Sitz des Herstellers durchgeführt. Kosten, die dem Kunden für Reparaturen entstehen, werden vom Hersteller nicht erstattet, es sei denn, dies wurde ausdrücklich vereinbart.

JEDE MANIPULATION SCHLIESST AUTOMATISCH DIE HAFTUNG DES HERSTELLERS UND DIE GEWÄHRLEISTUNG FÜR DIESES PRODUKT AUS.

4 Entpacken



Dieser Artikel wird verpackt und montiert versendet. Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für Schäden ab, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung verursacht wurden.

Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen am Wagen vor.

Die den Wagen schützenden Elemente (Kunststoff, Polyurethanschaum, Luftpolsterfolie, Styropor, Karton usw.) sind potenzielle Gefahrenquellen und daher von Kindern fernzuhalten und müssen gemäß den örtlichen Vorschriften getrennt gesammelt und entsorgt werden.

Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für Schäden an Personen oder Sachen ab, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung verursacht wurden.

Nach dem Auspacken des Gerätes aus der Verpackung entfernen Sie das Klebeband, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Eventuelle Klebstoffreste sorgfältig entfernen (keine Scheuermittel verwenden).

Das Gerät ist für den Betrieb mit Wechselstrom bis zur auf dem technischen Datenetikett (auf dem Boden des Beckens) angegebenen Spannung ausgelegt.

Die Erdungsleitung ist durch die Farben gelb/grün gekennzeichnet und darf nicht unterbrochen werden.

Das Gerät ist mit einem Kabel gemäß CE-Vorschriften und einem Schukostecker ausgestattet (der bei Bedarf durch einen anderen Stecker, der für die angegebene Leistung und gemäß den aktuellen Vorschriften und Richtlinien geeignet ist, ersetzt werden kann. Das mitgelieferte Kabel bei Bedarf durch ein neues mit den gleichen Eigenschaften ersetzen).

Vor dem Einschalten des Gerätes

- Überprüfen Sie, ob die elektrische Anlage für die Last des Gerätes ausgelegt ist (WATT wie auf dem technischen Datenetikett angegeben).
- Stellen Sie sicher, dass die elektrische Anlage mit einem Erdungsanschluss gemäß den aktuellen Normen und Richtlinien ausgestattet ist.
- Erden sie das Gerät, indem Sie das Erdungskabel an der entsprechenden Schraube an der Außenseite des Gehäuses befestigen.

4.1 Appliance Start Up

Wenn Sie bereit sind, das Gerät einzuschalten, stecken Sie das Gerät in das elektrische System und drehen Sie den Thermostatkopf auf die gewünschte Temperatur. Wenn die Schalterlampe eingeschaltet ist, arbeitet das Gerät korrekt und erreicht die ausgewählte Temperatur.

Nach dem Einschalten erreicht das Gerät die gewählte Temperatur in etwa einer Stunde (dies hängt stark von der Starttemperatur, der Raumtemperatur und der Belastung des Buffets ab). Der Schalter schaltet sich aus, sobald das Gerät die gewählte Temperatur erreicht hat. Das Gerät hält die Temperatur während der Servicezeit.

Die Infrarotlampen verfügen über ein unabhängiges System und werden über den Schalter neben dem Kunststoffknopf des Thermostats gesteuert.



Dieser Buffetwagen wurde so konzipiert und hergestellt, dass er ausschließlich mit dem Bain-Marie-System funktioniert. Er darf daher niemals eingeschaltet werden, wenn sich kein Wasser im Tank befindet.

4.2 Technische Eigenschaften

EROS BM & B/INFRA	3/1	4/1	5/1	6/1
Stromversorgung	230 V	230 V	230 V	230 V
Temperaturspanne	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C
Betriebstemperaturspanne	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C
Infrarot lamps	3x250W	4x250W	5x250W	6x250W
Wasserbecken/ Top Kapazität	3 x GN 1/1	4 x GN 1/1	5 x GN 1/1	6 x GN 1/1
Höhe Behälter (mm)	180	180	180	180
Gewicht (Kg)	120	170	200	220

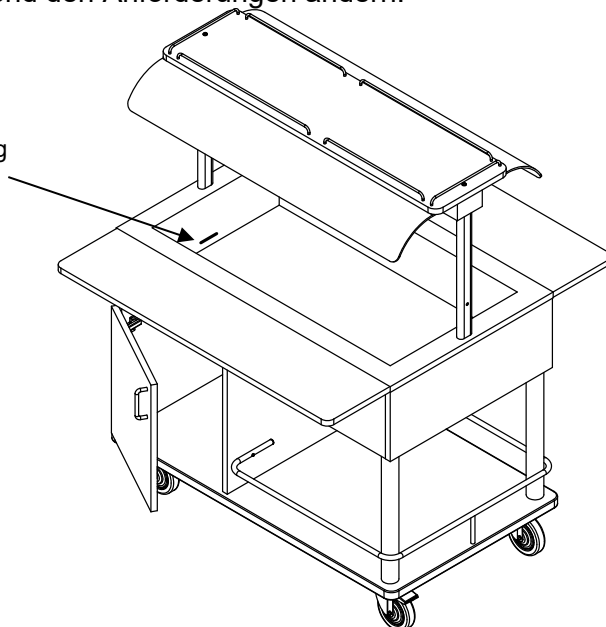
4.3 Vorschläge zur Verwendung

Gastronormbehälter (mit Lebensmitteln) in allen möglichen Splittkombinationen können im allgemeinen Behälter untergebracht werden.

Wenn der Wagen eine laminierte Holzstruktur hat, achten Sie genau auf den Kontakt zwischen dem Wasser in großen Mengen und den Holzteilen, um Blasenbildung und Kratzer zu vermeiden.

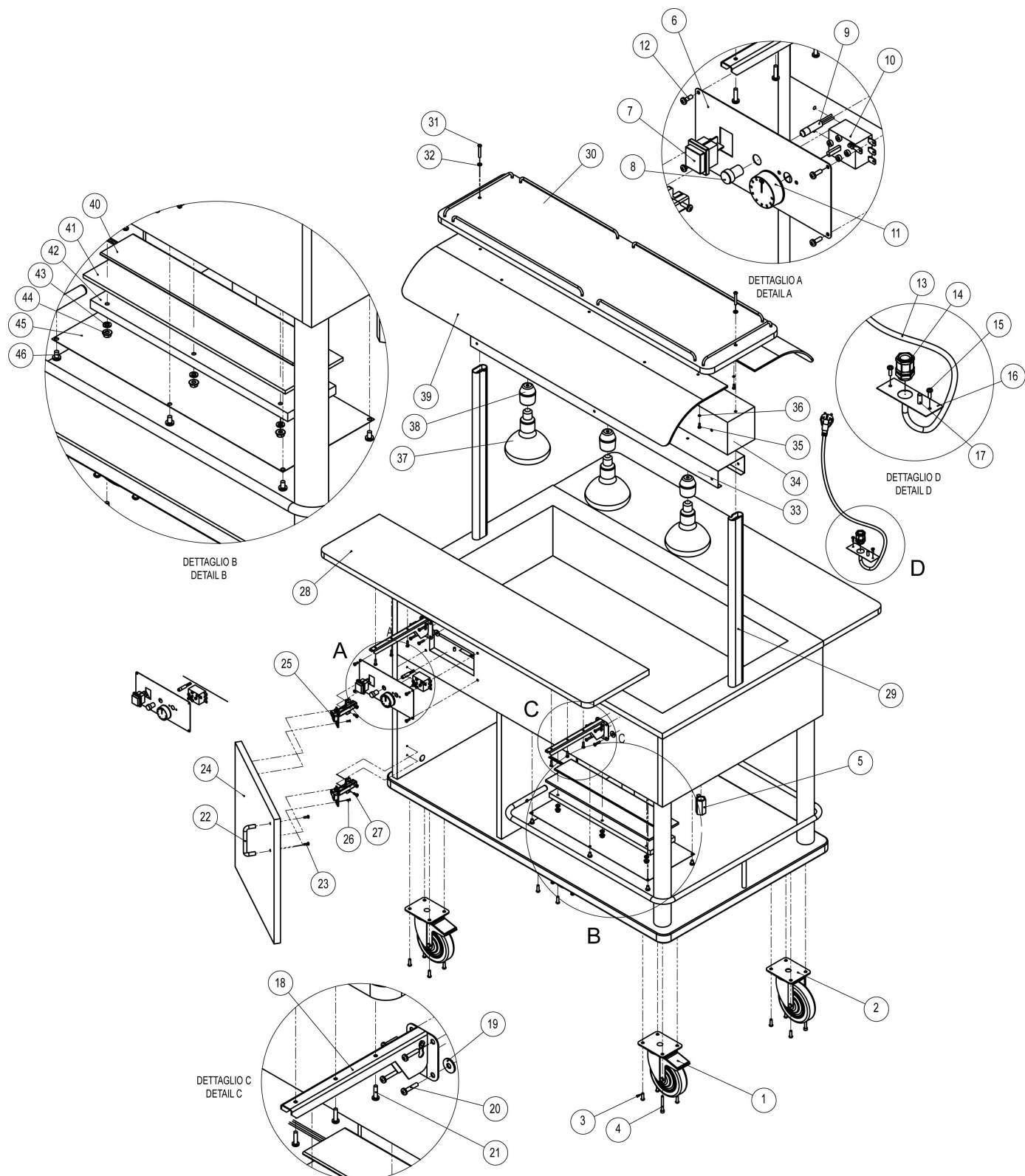
Der Endkunde muss die Lebensmitteltemperatur regelmäßig überprüfen und gegebenenfalls die Haltetemperatur entsprechend den Anforderungen ändern.

“MAX” Wasserstandsmarkierung



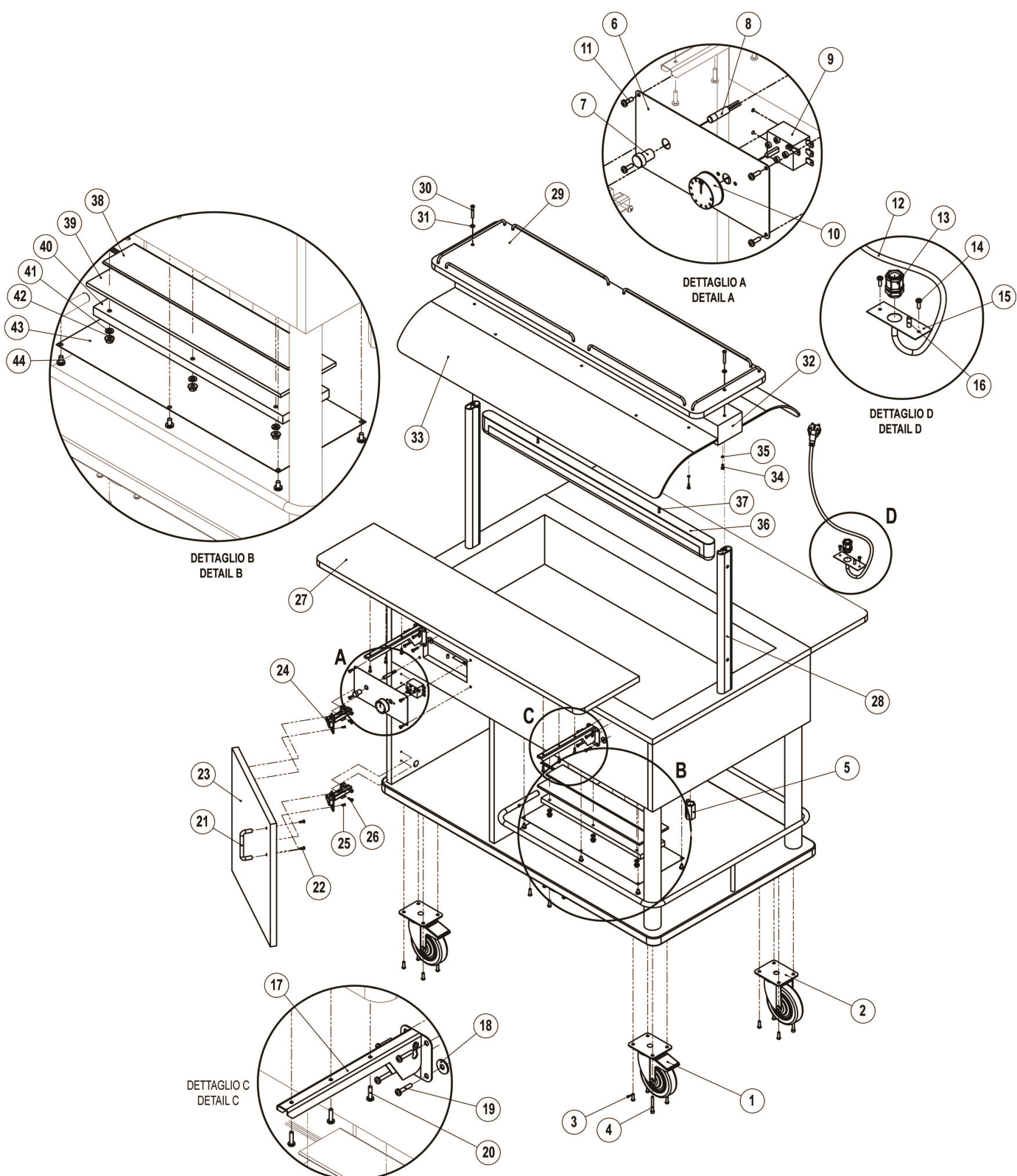
Füllen Sie den Tank vor dem Einschalten mit einer mäßigen Wassermenge und übersteigen Sie NIEMALS das Wasser im Tank (siehe max. Wasserstand auf der Tankseite).

4.4 Teilediagramm B/INFRA



Ref	Code	Quantity				Description
		Eros 3 B/INFRA	Eros 4 B/INFRA	Eros 5 B/INFRA	Eros 6 B/INFRA	
1	RF	2	2	2	2	Castor Ø125 with brake
2	RS	3	3	3	3	Standard Castor Ø125
3		16	16	16	16	Screws 6x20 black burnished
4		4	4	4	4	Screws 6x50 black burnished
5		1	1	1	1	Drain Cock 1/2"
6		1	1	1	1	Control Panel
7		1	1	1	1	Lamps Switch
8		1	1	1	1	Control light lid
9		1	1	1	1	Control light
10		1	1	1	1	Thermostat 30°/90°C
11		1	1	1	1	Thermostat knob
12		4	4	4	4	Control panel screws
13		1	1	1	1	Schuko cable
14		1	1	1	1	Cablegland
15		2	2	2	2	Screws 3,5x12
16		1	1	1	1	Cablegland plate
17		1	1	1	1	Grounding coupler
18		4	6	6	6	Dish holder bracket
19		8	12	12	12	Washer M6
20		16	24	24	24	Screws 3,5x20
21		12	18	18	18	Screws 3,5x16
22		1	1	1	1	Door handle
23		2	2	2	2	Screws 3,5x12
24		1	1	1	1	Door
25		2	2	2	2	Door hinges
26		2	2	2	2	Screws
27		2	2	2	2	Screws 3,5x16
28		2*	2*	2*	2*	Long side dish holder
29		2	2	2	2	Chromed oval top support tube
30		1*	1*	1*	1*	Top Eros
31		2	2	2	2	Screws 6x40
32		2	2	2	2	Washer M6
33		1*	1*	1*	1*	St. steel lamp support
34		1*	1*	1*	1*	St. steel top
35		10	14	14	14	Nut M4
36		10	14	14	14	Washer indented M4
37		3	4	5	5	Infrared lamps
38		3	4	5	5	Ceramic lamps holders
39		2*	2*	2*	2*	Plexiglass dome
40		3	3	4	4	Heating element 700W
41		3	3	4	4	Ceramic fiber felt
42		3	3	4	4	Heating element cover
43		18	18	24	24	Washer M6
44		18	18	24	24	Nut M6
45		3	3	4	4	Galvanized bottom heating element lid
46		18	18	24	24	Screws 6x10

4.5 Teilediagramm BM



Ref	Code	Quantity				Description
		Eros BM 3/1	Eros BM 4/1	Eros BM 5/1	Eros BM 6/1	
1	RF	2	2	2	2	Castor Ø125 with brake
2	RS	2	3	3	3	Standard Castor Ø125
3		12	16	16	16	Screws 6x20 black burnished
4		4	4	4	4	Screws 6x50 black burnished
5		1	1	1	1	Drain Cock 1/2"
6		1	1	1	1	Control Panel
7		1	1	1	1	Switch Litght Lid
8		1	1	1	1	Switch light
9		1	1	1	1	Thermostat 30°/90°C
10		1	1	1	1	Thermostat knob
11		4	4	4	4	Control panel screws
12		1	1	1	1	Schuko cable
13		1	1	1	1	Cablegland
14		2	2	2	2	Screws 3,5x12
15		1	1	1	1	Cablegland plate
16		1	1	1	1	Grounding coupler
17		4	6	6	8	Dish holder bracket
18		8	12	12	16	Washer M6
19		16	24	24	32	Screws 3,5x20
20		12	18	18	24	Screws 3,5x16
21		1	1	1	1	Door handle
22		2	2	2	2	Screws 3,5x12
23		1	1	1	1	Door
24		2	2	2	2	Door hinges
25		2	2	2	2	Screws
26		2	2	2	2	Screws 3,5x16
27		2	2*	2*	2*	Long side dish holder
28		2	2	2	2	Chromed oval top support tube
29		1	1*	1*	1*	Top Eros 3/1
30		2	2	2	2	Screws 6x40
31		2	2	2	2	Washer M6
32		1	1*	1*	1*	Undermounted top in st.steel mod. Eros 3/1
33		2	2*	2*	2*	Dome Eros 3/1
34		10	14	14	18	Nut M4
35		10	14	14	18	Washer indented M4
36		1	1*	1*	1*	Neon lamp Eros 3/1
37		2	2	2	2	Neon screws
38		3	3	4	4	Heating element 700W
39		3	3	4	4	Ceramic fiber felt
40		3	3	4	4	Heating element cover
41		18	18	24	24	Washer M6
42		18	18	24	24	Nut M6
43		3	3	4	4	Galvanized bottom heating element lid
44		18	18	24	24	Screws 6x10

5. Reinigung und Wartung



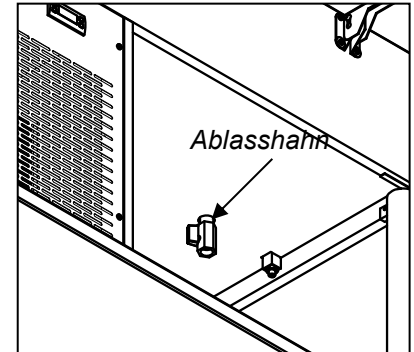
WARNUNG:

Vor jeder Reinigung ist das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Reinigen Sie das Gerät niemals unter fließendem Wasser, um das Eindringen von Wasser in die elektrischen Komponenten zu verhindern.

Reinigen Sie das Gerät nach jeder Benutzung.

Bei den Bain-Marie Modellen (BM) muss das Wasserbecken durch den Ablasshahn entleert werden (siehe Bild rechts). Stellen Sie einen Eimer unter den Ablasshahn und drehen Sie den Hebel. Stellen Sie sicher, dass der Ablasshahn geschlossen ist, sobald das Wasserbecken leer ist. Es wird empfohlen, das Wasserbecken mit einem Tuch oder Schwamm zu trocknen, sobald es leer ist. Bei Modellen mit heißer Ablage (PC) reinigen Sie die Platte aus gehärtetem Glas mit einem weichen Tuch und mit für Glas geeigneten Produkten.

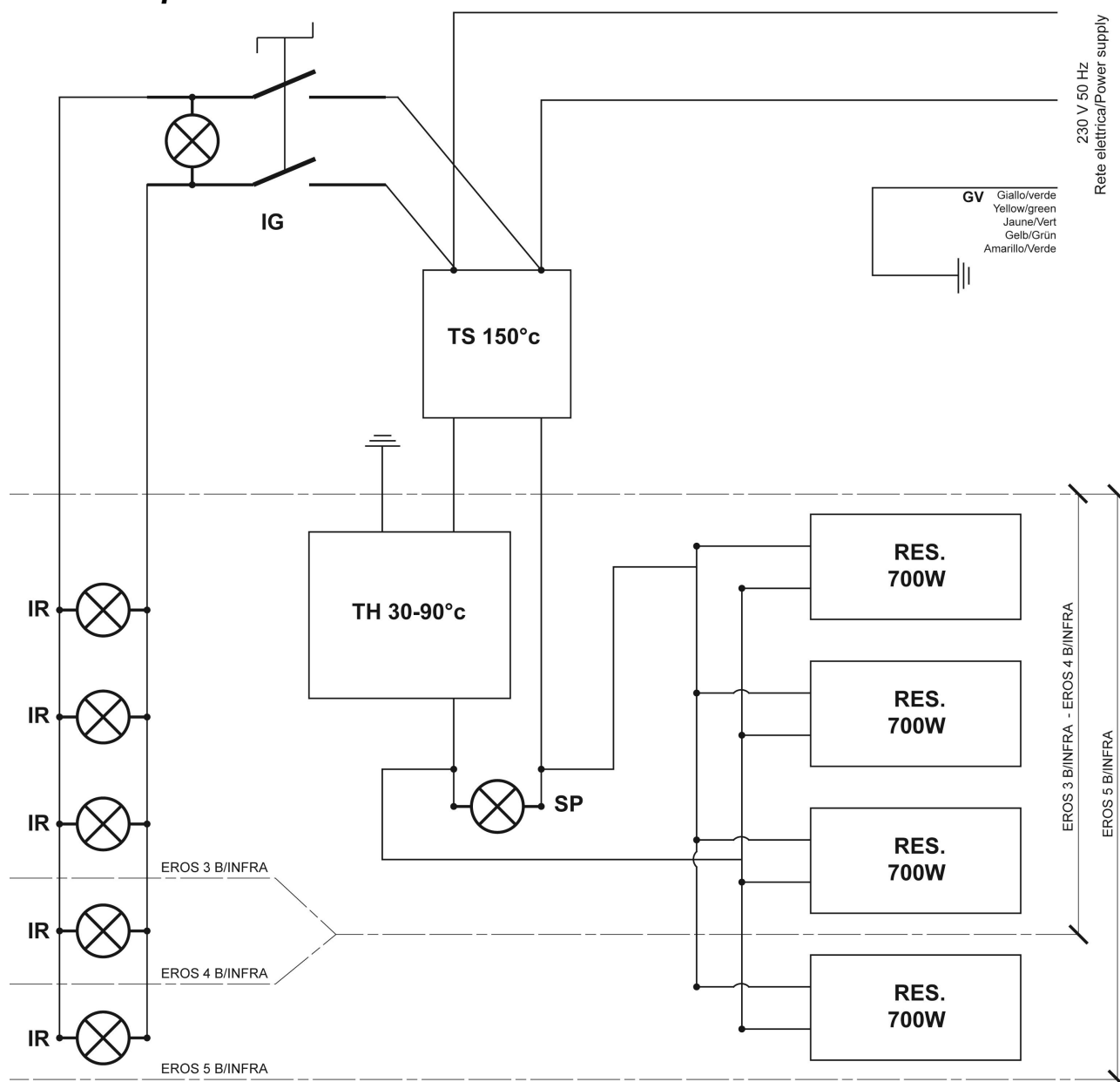
Die laminierten Teile können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Bei hartnäckigen Flecken ein feuchtes Tuch mit etwas Alkohol verwenden, niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden.



5.1 Fehlerbehebung

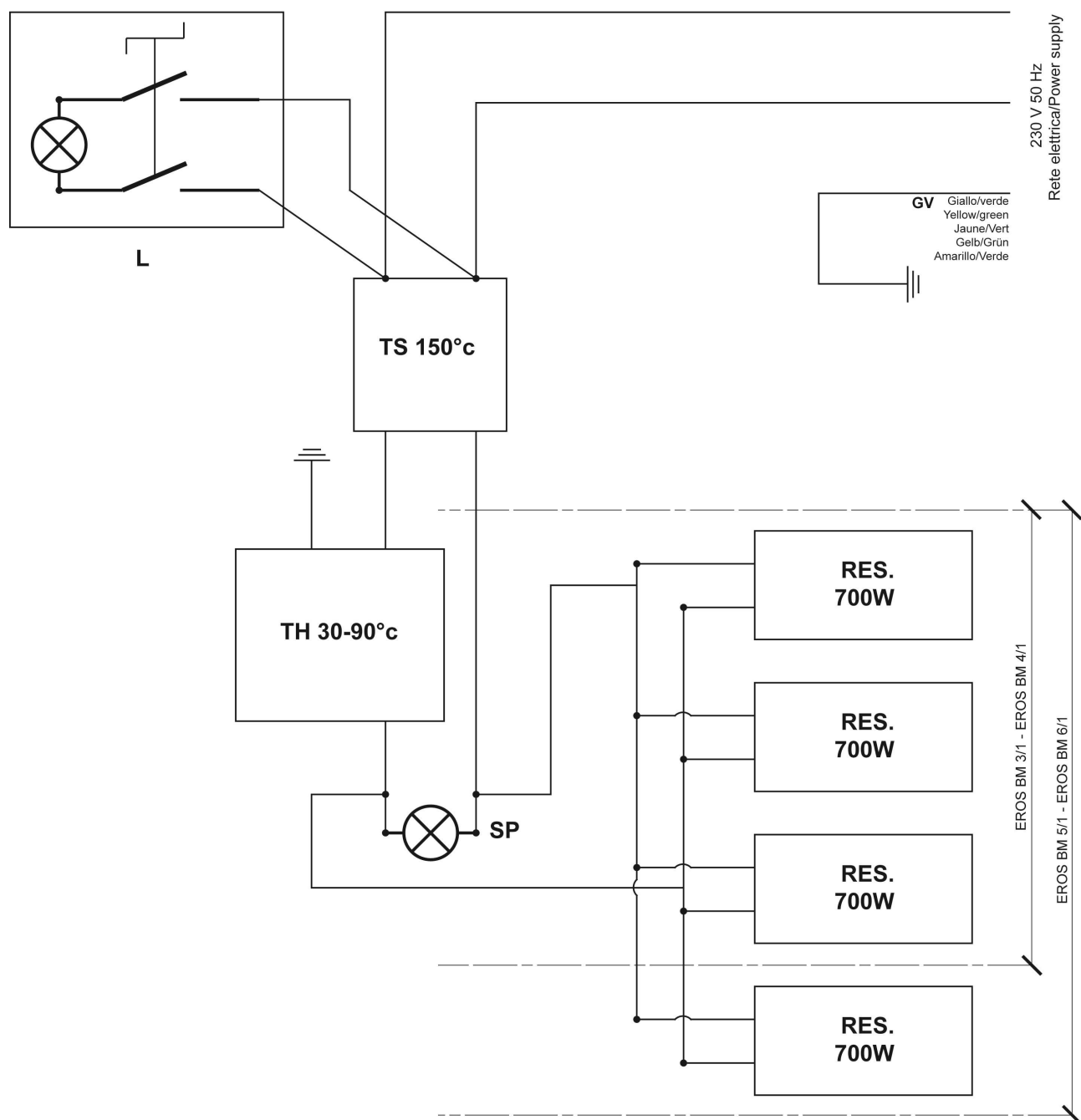
<i>Problem</i>	<i>Mögliche Ursachen</i>	<i>Lösungen</i>
Der Wagen heizt nicht	Stromausfall	Überprüfen Sie das Vorhandensein von Strom in der elektrischen Anlage
	Der Thermostat wurde manipuliert oder ist beschädigt	Überprüfen Sie die Thermostatregelung oder wenden Sie sich an den Fachhändler
	Das Netzkabel ist verschlissen	Ersetzen Sie das Kabel durch ein geeignetes Kabel
	Ein oder mehrere Heizelemente sind durchgebrannt	Kontaktieren Sie den Fachhändler
Lampen leuchten nicht	Eine oder mehrere Lampen sind defekt	Durch neue Lampen mit gleichen Eigenschaften ersetzen (300 W)

5.2 Schaltpläne B/INFRA



Code	Description
TH 30°-90°	Thermostat 30-90 ° C
TS 150°C	Sicherheitsthermostat 150 ° C
SP	Kontrollleuchte
RES 700 W	Heizelement 700 W
IG	Lampen wechseln
IR	Infrarotlampen

5.2 Schaltpläne BM



Code	Description
TH 30°-90°	Termostato 30-90 ° C
L	Neon lampe
SP	Kontrollleuchte
RES 700 W	Heizelement 700 W

5.3 Fehlerbehebung

<i>Problem</i>	<i>Mögliche Ursachen</i>	<i>Lösungen</i>
Der Wagen heizt nicht	Stromausfall	Überprüfen Sie das Vorhandensein von Strom in der elektrischen Anlage
	Der Thermostat wurde manipuliert oder ist beschädigt	Überprüfen Sie die Thermostatregelung oder wenden Sie sich an den Fachhändler
	Das Netzkabel ist verschlissen	Ersetzen Sie das Kabel durch ein geeignetes Kabel
	Ein oder mehrere Heizelemente sind durchgebrannt	Kontaktieren Sie den Fachhändler
Die LED-Lampe leuchtet nicht auf	Die LED ist durchgebrannt	Kontaktieren Sie den Fachhändler
	Der Transformator ist durchgebrannt	Durch einen Transformator mit gleichen Eigenschaften ersetzen oder den Händler kontaktieren
HALO-Lampen leuchten nicht	Eine oder mehrere Lampen sind defekt	Durch neue Lampen mit gleichen Eigenschaften ersetzen (300 W)

6. Entsorgung



Das Gerät muss gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden und, wenn möglich, demontiert und die verschiedenen Komponenten unterschieden werden. Die Verpackungselemente (Kunststoff, Schaumstoff, Luftpolsterfolie, Styropor, Karton usw.) sind potenzielle Gefahrenquellen und daher von Kindern fernzuhalten und müssen gemäß den örtlichen Vorschriften getrennt gesammelt und entsorgt werden.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie diese bitte von anderen Arten von Abfällen und recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Privatanwender sollten sich entweder an den Händler, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Regierungsstelle wenden, um Einzelheiten darüber zu erfahren, wo und wie sie dieses Produkt dem umweltfreundlichen Recycling zufügen können. Dieses Produkt sollte nicht mit anderen gewerblichen Abfällen zur Entsorgung vermischt werden.



Article:

EROS BM
EROS B/INFRA

Index



1. Notice explicative sur la documentation.....	2
2. Notice explicative pour la sécurité et l'utilisation.....	2
3. Garantie.....	2
4. Installation.....	2
4.1 Allumer l'appareil.....	3
4.2 Caractéristiques techniques.....	3
4.3 Conseils d'utilisation.....	4
4.4 Pièces de rechange B/INFRA.....	5
4.5 Pièces de rechange BM.....	7
5. Nettoyage et entretien.....	9
5.1 Pannes.....	9
5.2 Schéma électrique BM.....	10
5.2 Schéma électrique B/INFRA.....	11
6. Recyclage.....	12

1. Notice explicative sur la documentation

Il est recommandé de remettre toute la documentation à l'utilisateur de l'appareil. L'utilisateur doit conserver ces documents pour pouvoir les consulter en cas de nécessité. On récuse toute responsabilité pour dommages dûs au non-respect des règles de ce mode d'emploi.

Toutes les dimensions de ce mode d'emploi sont exprimées en mm.

2. Notice explicative pour la sécurité et l'utilisation



Les articles Bartscher sont produits conformément aux dernières évolutions techniques et aux règles de sécurité en vigueur.

Les buffets de la ligne **EROS**, sujets de ce mode d'emploi, sont conçus et fabriqués en accord avec les directives techniques du secteur pour optimiser le maintien à température des aliments exposés en gardant la qualité et en respectant les normes d'hygiène et de sécurité.

Tout autre utilisation serait inappropriée. Le producteur ne répond pas des dommages causés par un usage inapproprié. Seul l'utilisateur en serait responsable.

Un usage approprié comprend aussi le respect des instructions d'usage et d'installation et toute la documentation annexe ainsi que le respect des conditions d'inspection et d'entretien.

3. Garantie

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Bartscher conçu et fabriqué pour être utilisé par des professionnels. Dans le souci constant d'améliorer la qualité et l'utilisation de ses produits, le producteur se réserve le droit d'y apporter à tout moment des modifications. Bartscher s.r.l., dans le respect de la législation de la Communauté Européenne, garantit ses produits pendant 24 mois. Cette garantie ne couvre pas les parties électriques, la main d'œuvre et les substitutions rendues nécessaires par un usage inapproprié du produit.

Toute manipulation exclut automatiquement la responsabilité du producteur.

Les produits et les pièces à changer ou à réparer pour défauts irrévocables de fabrication et/ou des matériaux utilisés devront être rendus « franco de port » au siège du producteur qui, après un examen attentif, effectuera la réparation ou la substitution de ceux-ci.

Les réparations sont effectuées exclusivement au siège du producteur et en aucun cas celui-ci ne remboursera d'éventuelles dépenses soutenues par le client pour des réparations qu'il n'aurait pas effectué lui-même si ce n'est pas accord pris au préalable.

4. Installation



Le constructeur décline toute responsabilité pour dommages aux biens ou aux personnes dûs au non-respect des règles de ce mode d'emploi.

Après avoir déballé l'appareil, enlever la pellicule adhésive en plastique avant de mettre en marche l'appareil. D'éventuels résidus de colles doivent être enlevés avec soin (ne pas utiliser de substances abrasives).

L'appareil est prédisposé pour fonctionner au courant alterné à la tension indiquée sur la tablette des données techniques (située sur le fond de l'appareil).

Le conducteur de terre est symbolisé par les couleurs jaune/vert et ne doit pas être interrompu.

L'appareil est doté d'un câble aux normes CE et d'une prise Schuko (s'il faut la changer, la Remplacer avec une autre adaptée à la charge de l'appareil et correspondante aux normes en vigueur ; s'il faut changer le câble, le remplacer avec un autre avec les même caractéristiques que celui en dotation.)

Avant d'allumer l'appareil :

- vérifier que l'installation puisse supporter la charge de l'appareil (WATT comme indiqué sur la tablette des données techniques).
- s'assurer que l'installation soit munie d'une prise de terre selon les normes en vigueur.
- brancher l'appareil sur le réseau de terre de l'installation à l'aide d'un câble à brancher sur la vis prévue à cet effet située sur l'enveloppe externe de l'appareil (composant n°17 pag. 5).

4.1 Allumer l'appareil

Une fois prêts pour allumer l'appareil, le brancher au réseau électrique et tourner le bouton du thermostat à la température désirée. Le voyant s'allume et indique ainsi que l'installation fonctionne bien et que le buffet est en train d'atteindre la température imposée. Une fois allumé, l'appareil atteint la température imposée très vite (tout dépend de la température de départ, de celle de la pièce et de l'exposition du buffet), le voyant de contrôle éteint signifie que la température désirée est atteinte. L'appareil maintient automatiquement la température imposée.



Le buffet a été étudié et conçu pour fonctionner exclusivement à bain-marie et il ne doit donc jamais fonctionner sans eau.

4.2 Caractéristiques techniques

	3/1	4/1	5/1	6/1
Alimentation	230 V	230 V	230 V	230 V
Température min-max	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C
Température de service	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C
Capacité du bac	3x250W	4x250W	5X250W	6X250W
Hauteur du bac (mm)	3 x GN 1/1	4 x GN 1/1	5 x GN 1/1	6 x GN 1/1
Poids (Kg)	180	180	180	180

4.3 Conseils d'utilisation

On peut mettre des bac gastro-norm dans le bac (qui contiennent de la nourriture) de toutes les dimensions disponibles.



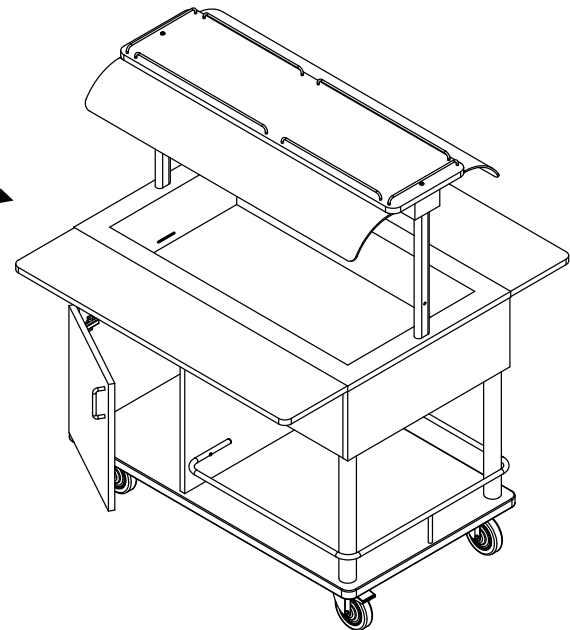
Si le chariot est complètement en bois laminé, faire très attention de ne pas mettre la structure et les tablettes rabattables en contact direct avec l'eau afin d'éviter que le bois ne gonfle et ne s'abîme.

En ce qui concerne la température de conservation et de service, l'utilisateur doit contrôler constamment la température des aliments exposés et la changer sur le thermostat.

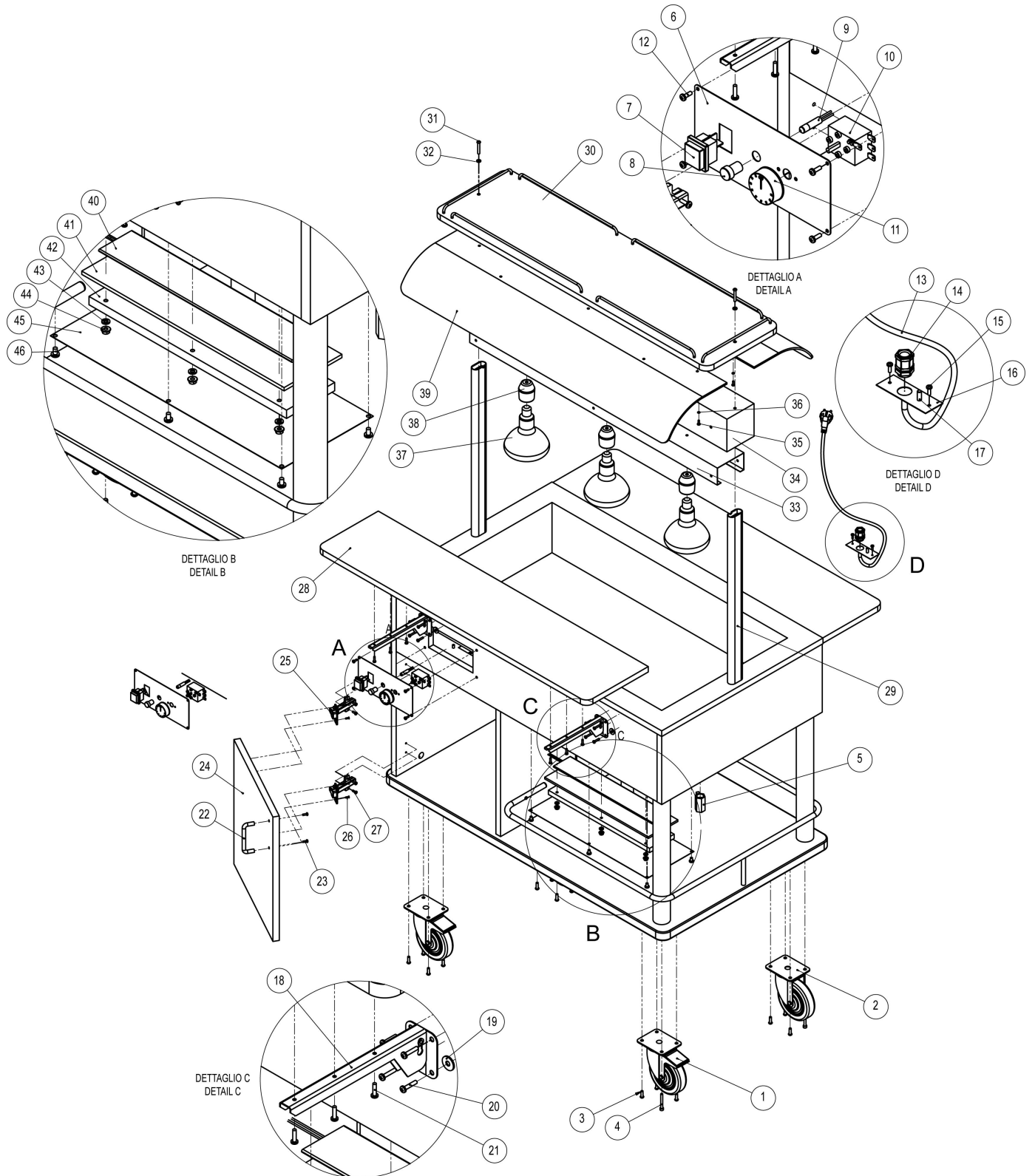
*Repère niveau maximum
d'eau*



A chaque utilisation, remplir le bac du buffet avec une quantité modérée d'eau ne JAMAIS remplir au-delà du repère du niveau maximum gravé sur le bord du bac.

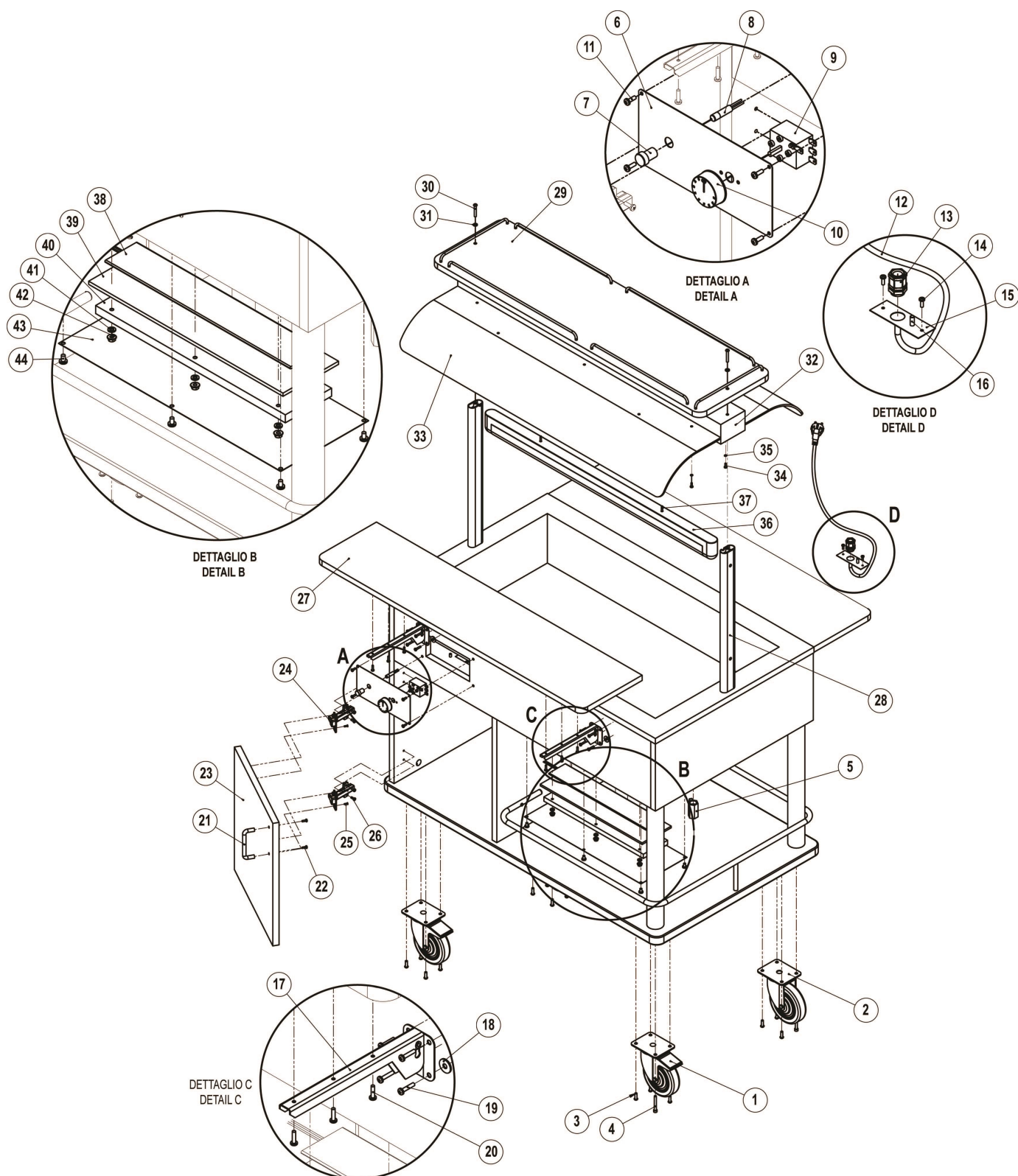


4.4 Pièces de rechange B/INFRA



Ref	Code	Quantity				Description
		Eros 3 B/INFRA	Eros 4 B/INFRA	Eros 5 B/INFRA	Eros 6 B/INFRA	
1	RF	2	2	2	2	Castor Ø125 with brake
2	RS	3	3	3	3	Standard Castor Ø125
3		16	16	16	16	Screws 6x20 black burnished
4		4	4	4	4	Screws 6x50 black burnished
5		1	1	1	1	Drain Cock 1/2"
6		1	1	1	1	Control Panel
7		1	1	1	1	Lamps Switch
8		1	1	1	1	Control light lid
9		1	1	1	1	Control light
10		1	1	1	1	Thermostat 30°/90°C
11		1	1	1	1	Thermostat knob
12		4	4	4	4	Control panel screws
13		1	1	1	1	Schuko cable
14		1	1	1	1	Cablegland
15		2	2	2	2	Screws 3,5x12
16		1	1	1	1	Cablegland plate
17		1	1	1	1	Grounding coupler
18		4	6	6	6	Dish holder bracket
19		8	12	12	12	Washer M6
20		16	24	24	24	Screws 3,5x20
21		12	18	18	18	Screws 3,5x16
22		1	1	1	1	Door handle
23		2	2	2	2	Screws 3,5x12
24		1	1	1	1	Door
25		2	2	2	2	Door hinges
26		2	2	2	2	Screws
27		2	2	2	2	Screws 3,5x16
28		2*	2*	2*	2*	Long side dish holder
29		2	2	2	2	Chromed oval top support tube
30		1*	1*	1*	1*	Top Eros
31		2	2	2	2	Screws 6x40
32		2	2	2	2	Washer M6
33		1*	1*	1*	1*	St. steel lamp support
34		1*	1*	1*	1*	St. steel top
35		10	14	14	14	Nut M4
36		10	14	14	14	Washer indented M4
37		3	4	5	5	Infrared lamps
38		3	4	5	5	Ceramic lamps holders
39		2*	2*	2*	2*	Plexiglass dome
40		3	3	4	4	Heating element 700W
41		3	3	4	4	Ceramic fiber felt
42		3	3	4	4	Heating element cover
43		18	18	24	24	Washer M6
44		18	18	24	24	Nut M6
45		3	3	4	4	Galvanized bottom heating element lid
46		18	18	24	24	Screws 6x10

4.5 Pièces de rechange BM



Réf.	Code	Quantité			Description
		Eros BM 4/1	Eros BM 5/1	Eros BM 6/1	
1	RF	2	2	2	Roue Ø125 avec frein
2	RS	3	3	3	Roue Ø125 standard
3		16	16	16	Vis 6x20 Brunies noires
4		4	4	4	Vis 6x50 Brunies noires
5		1	1	1	Robinet 1/2"
6		1	1	1	Panneau de commandes
7		1	1	1	Couvercle voyant lumineux
8		1	1	1	Voyant lumineux
9		1	1	1	Thermostat 30°/90°C
10		1	1	1	Bouton thermostat
11		4	4	4	Vis panneau de commandes
12		1	1	1	Câble Schuko
13		1	1	1	Presse-étoupe
14		2	2	2	Vis 3,5x12
15		1	1	1	Plaquette presse-étoupe
16		1	1	1	Crochet mis à terre
17		6	6	8	Tablette rabattable porte assiettes
18		12	12	16	Rondelle M6
19		24	24	32	Vis 3,5x20
20		18	18	24	Vis 3,5x16
21		1	1	1	Poignée de porte
22		2	2	2	Vis 3,5x12
23		1	1	1	Porte
24		2	2	2	Charnières porte
25		2	2	2	Vis
26		2	2	2	Vis 3,5x16
27		2*	2*	2*	Porte assiettes coté long
28		2	2	2	Tube ovale chromé
29		1*	1*	1*	Top
30		2	2	2	Vis 6x40
31		2	2	2	Rondelle M6
32		1*	1*	1*	Doublure top en acier
33		2*	2*	2*	Coupole
34		14	14	18	EcrouM4
35		14	14	18	Rondelle dentelée M4
36		1*	1*	1*	Néon
37		2	2	2	Vis Néon
38		3	4	4	Résistance à bande 700W
39		3	4	4	Feutre fibre céramique
40		3	4	4	Couverture de résistance
41		18	24	24	Rondelle M6
42		18	24	24	EcrouM6
43		3	4	4	Couvercle résistance fond galvanisé
44		18	24	24	Vis 6x10

Toujours indiquer le modèle de référence

**TOUTE MANIPULATION EXCLUT AUTOMATIQUEMENT LA RESPONSABILITE DU
PRODUCTEUR ET ANNULE LA GARANTIE**

5. Nettoyage et entretien



ATTENTION:

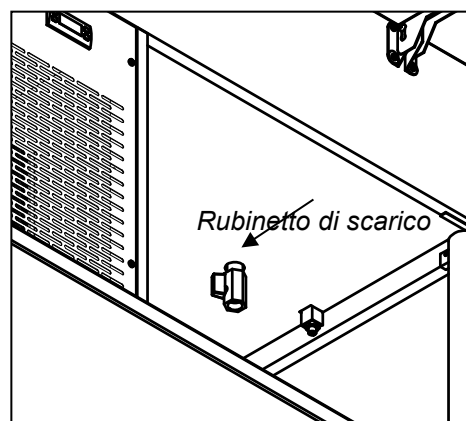
**Avant toute intervention, débrancher l'appareil du courant électrique.
Ne jamais le laver sous l'eau courante pour éviter les infiltrations dans
les composants électriques.**

Nettoyer l'appareil après le service. Vider le bac en inox à l'aide du robinet prévu à cet effet (voir croquis à droite).

Placer un récipient sous le robinet et l'ouvrir. S'assurer de l'avoir refermé après avoir vidé le bac.

Après avoir vidé le bac, bien l'essuyer.

On peut nettoyer les parties en bois laminé avec un chiffon humide. En cas de taches particulièrement résistantes, utiliser un chiffon humide avec un peu d'alcool, mais ne pas utiliser de substances corrosives ou agressives.



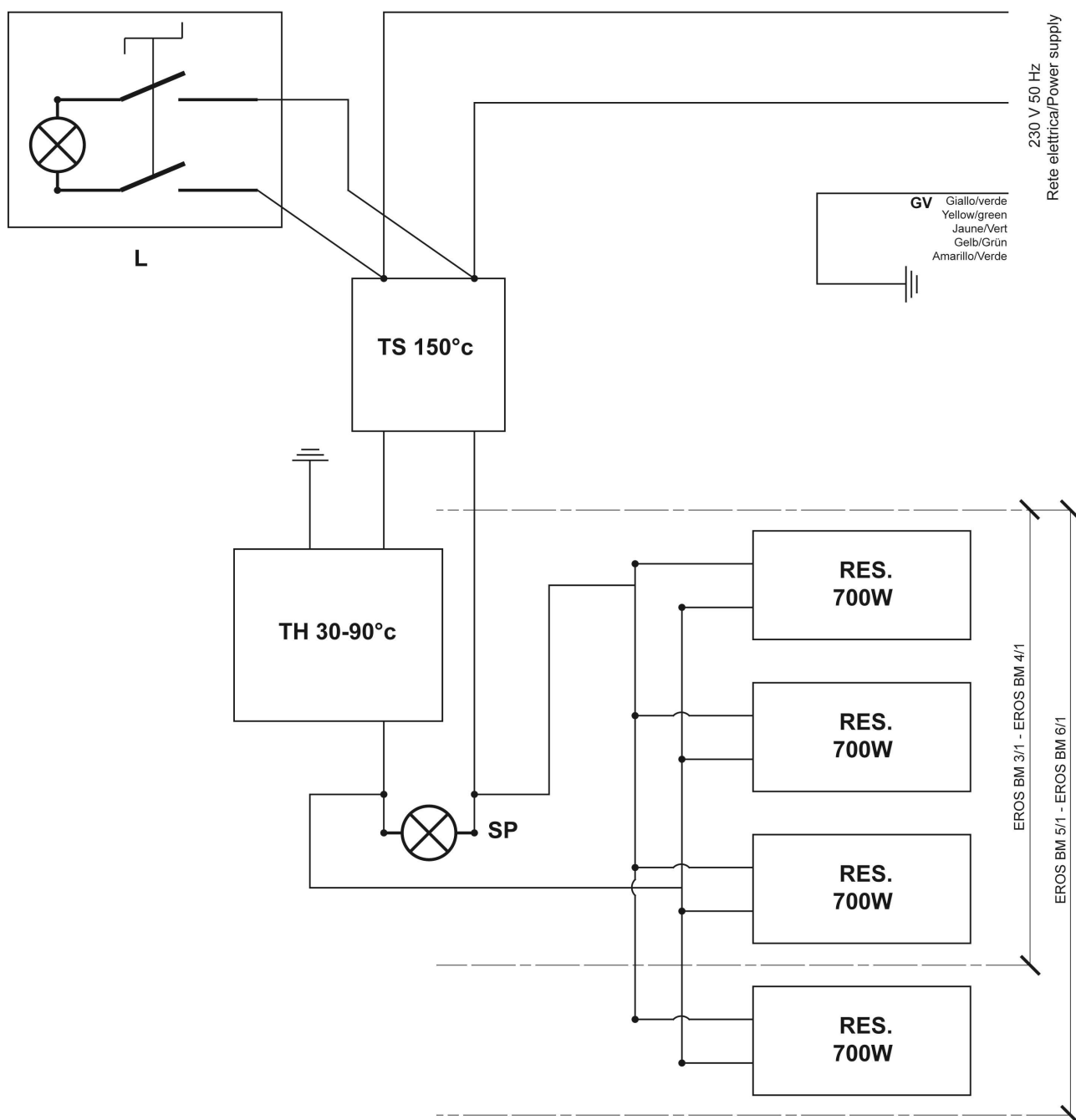
**Le constructeur ne répond pas des
dommages dûs à l'usage de substances qui abîment la structure du
chariot.**

**Le chariot doit toujours être maintenu en position horizontale et ne doit
jamais être couché.**

5.1 Pannes

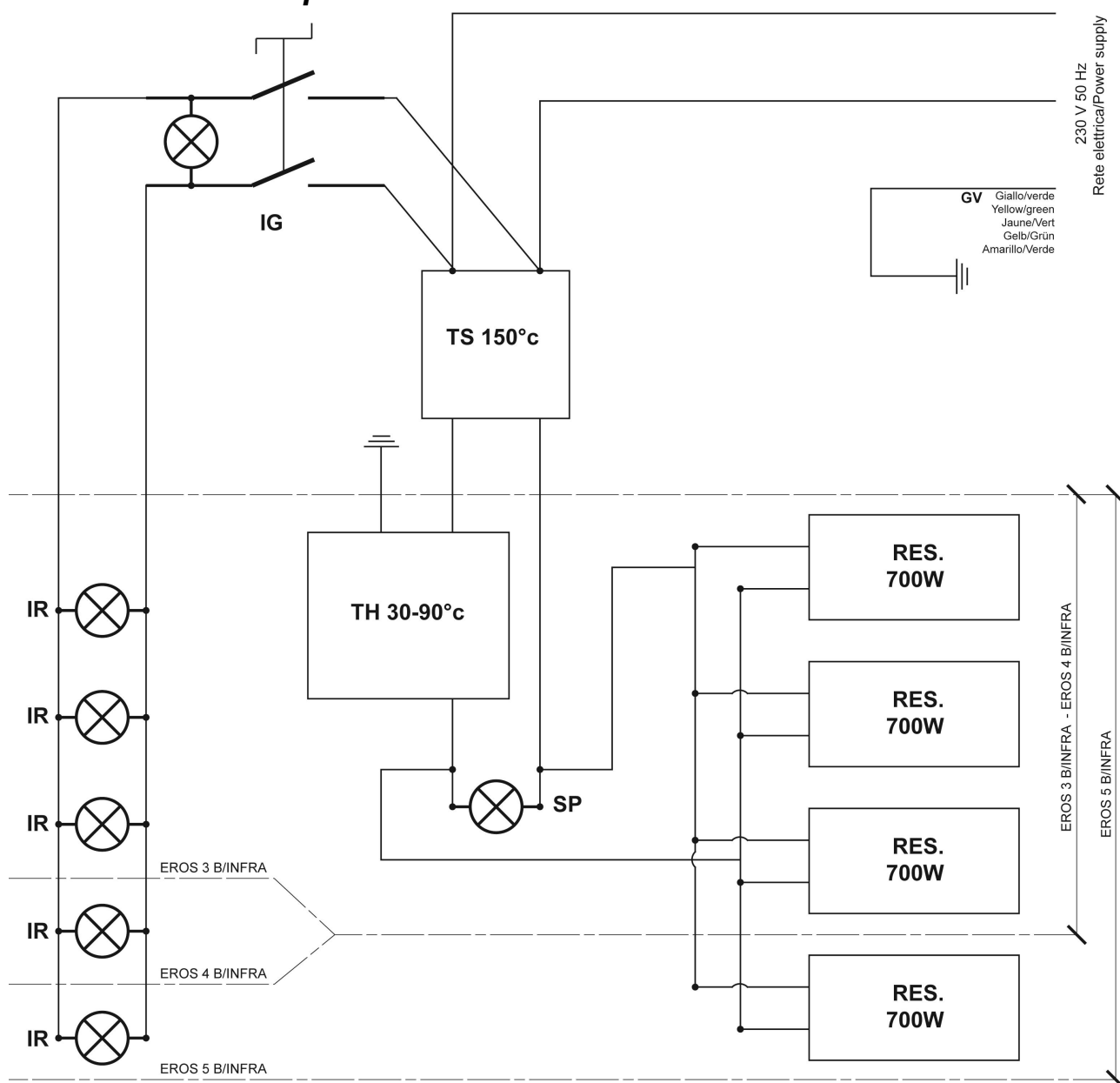
Problème	Causes possibles	Solution
Le chariot ne réchauffe pas	Pas de courant	Contrôler la présence de courant dans le réseau électrique
	Une ou plus résistances sont grillées	Contacteur le revendeur
	Le thermostat est cassé	Contacteur le revendeur
	Le câble d'alimentation est endommagé	Remplacer le câble par un autre avec les mêmes caractéristiques
Le néon ne s'allume pas	La lampe est grillée	Remplacer les lampes par d'autres avec les mêmes caractéristiques
	L'interrupteur est sur "off"	Appuyer sur le bouton situé sur le coté.

5.2 Schéma électrique BM



<i>Abréviation</i>	<i>Description</i>
TH 30°-90°	Thermostat 30-90°C
L	Néon
SP	Voyant lumineux
RES 700 W	Résistance 700W

5.2 Schéma électrique B/INFRA



Abréviation	Description
TH 30°-90°	Thermostat 30-90°C
TS 150°C	Security thermostat 150°C
SP	Voyant lumineux
RES 700 W	Résistance 700W
IG	Lamps switch
IR	Infrared lamps

6. Recyclage

En fin de vie, l'appareil doit être éliminé selon les normes en vigueur et il est nécessaire, dans la mesure du possible de le démonter et de trier ses différents composants.

Les éléments qui composent l'emballage (plastique, mousse polyuréthane, enveloppe à bulles, polystyrène, carton etc...) doivent être tenus hors de la portée des enfants car ils pourraient être source de danger et doivent être éliminés séparément conformément aux normes en vigueur.



Le symbole situé sur le produit et sur la documentation indique que l'appareil ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement et à la santé causés par l'élimination inappropriée des déchets, l'utilisateur est prié de séparer ce produit d'autres types de déchets et de le trier de façon responsable pour en favoriser le

recyclage.

Les utilisateurs sont priés de contacter leur fournisseur et de vérifier les termes et les conditions du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. L'utilisateur est prié de respecter les normes du tri sélectif. Ces normes si elles ne sont pas respectées prévoient des sanctions financières et administratives.



Item:

EROS BM
EROS B/INFRA

EN

Summary

1. Instruction Warnings.....	Error! Bookmark not defined.
2. Safety and Right Use Warnings.....	Error! Bookmark not defined.
3. Warranty.....	Error! Bookmark not defined.
4. Settings.....	Error! Bookmark not defined.
4.1 Appliance Start Up.....	2
4.2 Technical Features.....	3
4.3 Use Suggestions.....	4
4.4 Spare parts B/INFRA.....	5
4.5 Spare parts BM.....	7
5. Cleaning and Maintenance.....	9
5.1 Breakdowns.....	9
5.2 Wiring Diagram B INFRA.....	10
5.3 Wiring Diagram BM.....	11
6. Disposal.....	12

1. Instruction Warnings

User has to hold the whole instructions. User must store up this document in case of use. The manufacturer is not responsible of any damage incurred due to the failure of improper use of this manual.

All measures in this manual are in mm.

2. Safety and Right Use Warnings



The Bartscher products meet the latest technological evolutions and current safety guidelines.

Trolley line **EROS**, object of this booklet, is projected to be in compliance with directives and field laws, in order to guarantee a safe and reliable product.

Any other use will be considered inappropriate to the original destination. The producer is not responsible of any damage caused by an improper use. Responsibility lies only on user.

A proper use also includes compliance with the instructions for use and installation and any additional documentation as well as the conditions of inspection and maintenance.

3. Warranty

We thank you for purchasing a Bartscher product, designed and produced for a professional environment. Due to commercial and construction requirements, the manufacturer reserves the right to make changes in order to enhance the quality and use of product. Bartscher s.r.l., in compliance with European Community legislation, grants its products for 24 months. This warranty does not include electrical parts, labour and all replacements related to an improper use of the good. Any manipulation carried out automatically excludes the liability of the manufacturer. The products or parts to be replaced or repaired for unequivocal defects in workmanship and materials used must be in a "free port" at the offices of the producer, who after a careful inspection, will repair or replace them. The repairs are carried out exclusively at the headquarters of the manufacturer, and none cost incurred by the customer for repairs will be refunded by the manufacturer unless explicitly agreed.

4. Settings

This item is packed and shipped assembled. The manufacturer declines every responsibility for damages of someone or something caused by the failure to comply with the instructions of this manual.



Do not make any structural change to the trolley.

The elements composing the trolley (plastic, polyurethane foam, bubble wrap, Styrofoam, cardboard and so on) must be kept away from children as potential sources of danger and must be collected and disposed off separately in accordance with local regulations.

The manufacturer declines every responsibility of damage of someone or something caused by the failure to comply with the instructions of this manual.

After the unpacking of the item from its packing, proceed by removing the adhesive plastic tape before starting up the product. Any residual glue has to be removed carefully (do not use abrasive cleaners).

The device is designed to run on AC to the voltage specified on the technical data plate (located on the bottom of the tank).

The grounding line is marked by the colours yellow/green and must not be interrupted.
The device is provided with a cable in accordance with the CE regulations and with a schuko plug (that can be replaced, when necessary, with a different plug, suitable for the specified wattage and in accordance to the current regulations and guidelines; when necessary, replace the provided cable with a new one with the same features).

Before switching the appliance

- Check if the electrical system can withstand the appliance's load (WATT as indicated on the technical plate)
- Make sure that the electrical system is provided with ground connection according to the current norms and guidelines.
- Connect the appliance with the ground network through a cable connected to the specific screw placed on the external casing of the appliance (See Component n°15 page. 6).

4.1 Appliance Start Up

Once ready to switch on the appliance, plug the device in the electrical system and turn the thermostat knob to the desired temperature. If the switch light is turned on, the device is working correctly and is reaching the selected temperature.

Once started up, the appliance reaches the selected temperature in about one hour (it depends much on the starting temperature, the room temperature and the exposure of the buffet trolley).the switch will turn off once the device has reached the selected temperature. The appliance will keep the temperature during the service time.

The infrared lamps have an independent system and are managed from the switch located beside the thermostat plastic knob.



This buffet trolley has been designed and created to work exclusively through the “bain-marie” system, therefore It shall never be turned on when without water in the tank.

4.2 Technical Features

EROS BM & B/INFRA	3/1	4/1	5/1	6/1
Power supply	230 V	230 V	230 V	230 V
Temperature Range	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C
Range operating temperature	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C
Infrared lamps	3x250W	4x250W	5X250W	6X250W
Tank capacity	3 x GN 1/1	4 x GN 1/1	5 x GN 1/1	6 x GN 1/1
Tank height (mm))	180	180	180	180
Weight (Kg)	120	170	200	220

4.3 Use Suggestions

Gastronorm tanks (with food) in all the possible splits combinations can be placed inside the general tank.

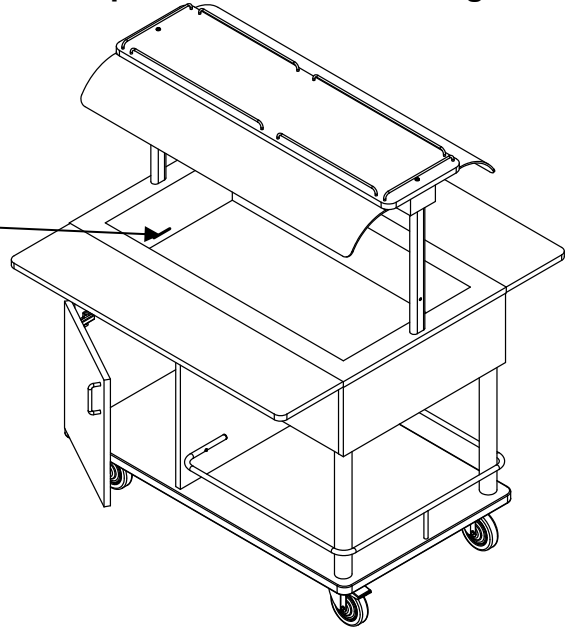
If the trolley has a laminated wood structure, pay close attention to the contact between the water in large quantity and the wooden parts to avoid blisterings and scrapings of the same.

The final customer must regularly check the food temperature and, if necessary, has to change the keeping temperature according to the requirements.

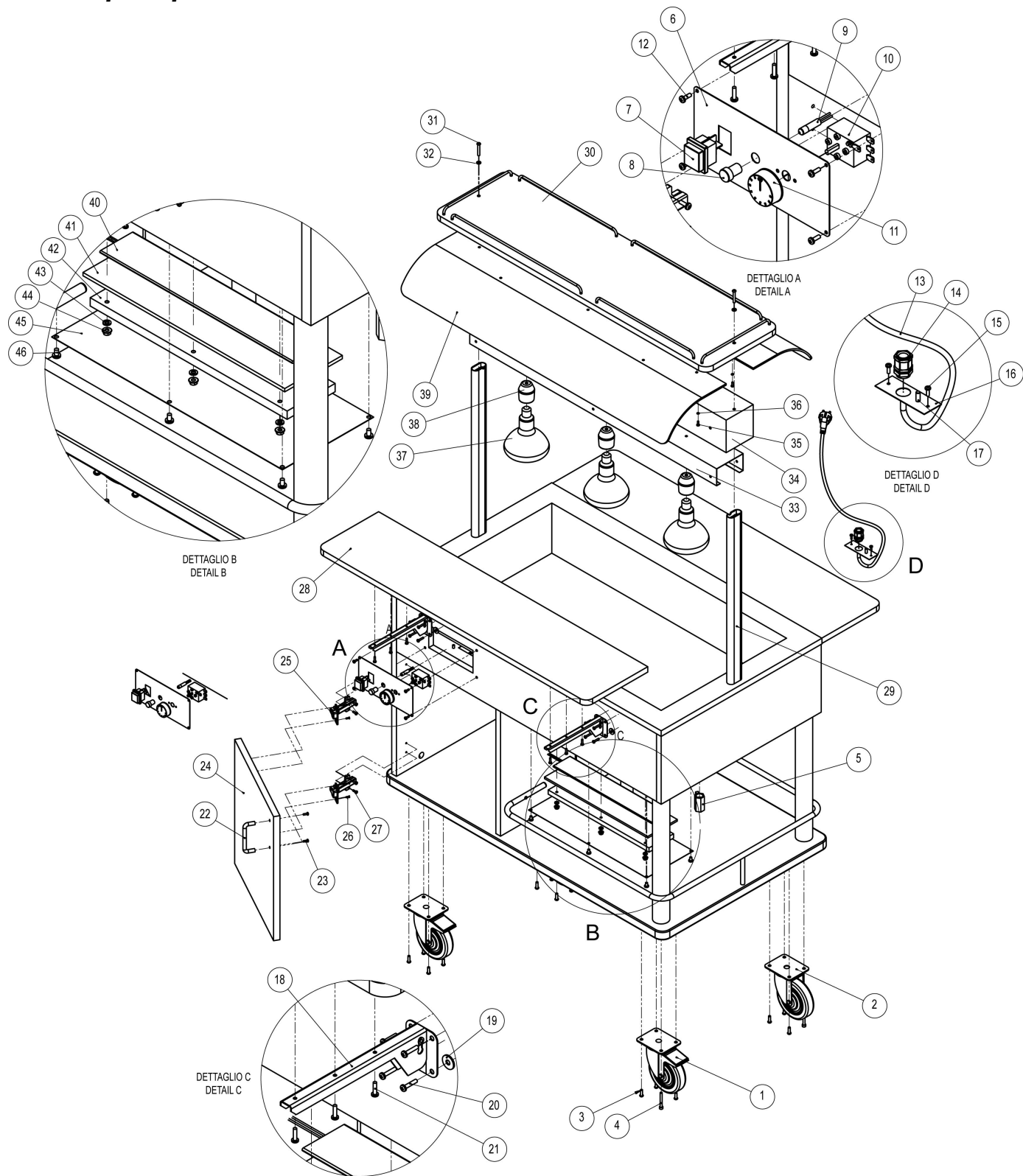
"MAX" water level mark



Before switching on, fill the tank with a moderate amount of water and, in any case, do NEVER exceed with water in the tank (see max water level marked on the tank side).

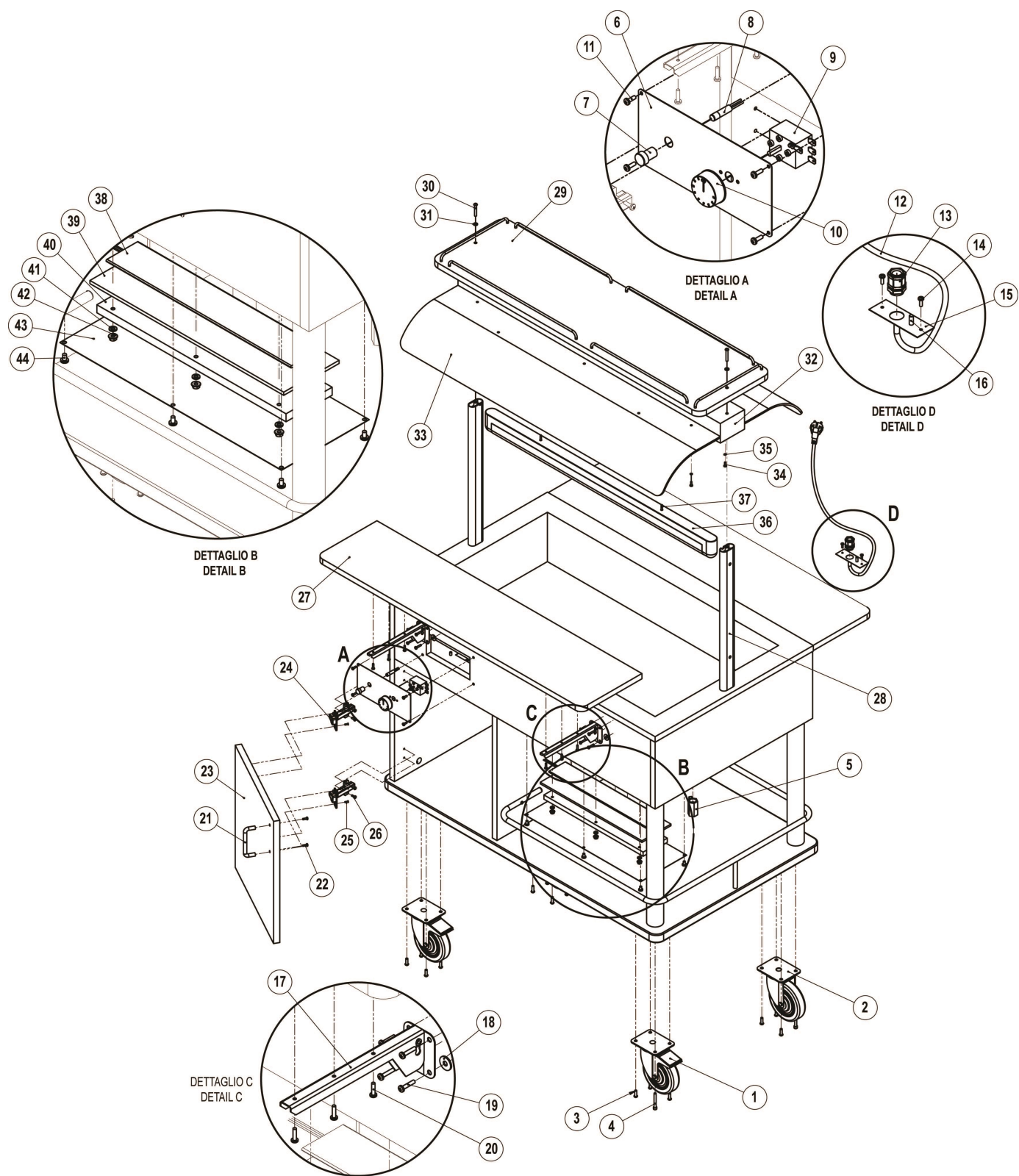


4.4 Spare parts B/INFRA



Ref	Code	Quantity				Description
		Eros 3 B/INFRA	Eros 4 B/INFRA	Eros 5 B/INFRA	Eros 6 B/INFRA	
1	RF	2	2	2	2	Castor Ø125 with brake
2	RS	3	3	3	3	Standard Castor Ø125
3		16	16	16	16	Screws 6x20 black burnished
4		4	4	4	4	Screws 6x50 black burnished
5		1	1	1	1	Drain Cock 1/2"
6		1	1	1	1	Control Panel
7		1	1	1	1	Lamps Switch
8		1	1	1	1	Control light lid
9		1	1	1	1	Control light
10		1	1	1	1	Thermostat 30°/90°C
11		1	1	1	1	Thermostat knob
12		4	4	4	4	Control panel screws
13		1	1	1	1	Schuko cable
14		1	1	1	1	Cablegland
15		2	2	2	2	Screws 3,5x12
16		1	1	1	1	Cablegland plate
17		1	1	1	1	Grounding coupler
18		4	6	6	6	Dish holder bracket
19		8	12	12	12	Washer M6
20		16	24	24	24	Screws 3,5x20
21		12	18	18	18	Screws 3,5x16
22		1	1	1	1	Door handle
23		2	2	2	2	Screws 3,5x12
24		1	1	1	1	Door
25		2	2	2	2	Door hinges
26		2	2	2	2	Screws
27		2	2	2	2	Screws 3,5x16
28		2*	2*	2*	2*	Long side dish holder
29		2	2	2	2	Chromed oval top support tube
30		1*	1*	1*	1*	Top Eros
31		2	2	2	2	Screws 6x40
32		2	2	2	2	Washer M6
33		1*	1*	1*	1*	St. steel lamp support
34		1*	1*	1*	1*	St. steel top
35		10	14	14	14	Nut M4
36		10	14	14	14	Washer indented M4
37		3	4	5	5	Infrared lamps
38		3	4	5	5	Ceramic lamps holders
39		2*	2*	2*	2*	Plexiglass dome
40		3	3	4	4	Heating element 700W
41		3	3	4	4	Ceramic fiber felt
42		3	3	4	4	Heating element cover
43		18	18	24	24	Washer M6
44		18	18	24	24	Nut M6
45		3	3	4	4	Galvanized bottom heating element lid
46		18	18	24	24	Screws 6x10

4.5 Spare parts BM



Ref	Code	Quantity				Description
		Eros BM 3/1	Eros BM 4/1	Eros BM 5/1	Eros BM 6/1	
1	RF	2	2	2	2	Castor Ø125 with brake
2	RS	2	3	3	3	Standard Castor Ø125
3		12	16	16	16	Screws 6x20 black burnished
4		4	4	4	4	Screws 6x50 black burnished
5		1	1	1	1	Drain Cock 1/2"
6		1	1	1	1	Control Panel
7		1	1	1	1	Switch Litght Lid
8		1	1	1	1	Switch light
9		1	1	1	1	Thermostat 30°/90°C
10		1	1	1	1	Thermostat knob
11		4	4	4	4	Control panel screws
12		1	1	1	1	Schuko cable
13		1	1	1	1	Cablegland
14		2	2	2	2	Screws 3,5x12
15		1	1	1	1	Cablegland plate
16		1	1	1	1	Grounding coupler
17		4	6	6	8	Dish holder bracket
18		8	12	12	16	Washer M6
19		16	24	24	32	Screws 3,5x20
20		12	18	18	24	Screws 3,5x16
21		1	1	1	1	Door handle
22		2	2	2	2	Screws 3,5x12
23		1	1	1	1	Door
24		2	2	2	2	Door hinges
25		2	2	2	2	Screws
26		2	2	2	2	Screws 3,5x16
27		2	2*	2*	2*	Long side dish holder
28		2	2	2	2	Chromed oval top support tube
29		1	1*	1*	1*	Top Eros 3/1
30		2	2	2	2	Screws 6x40
31		2	2	2	2	Washer M6
32		1	1*	1*	1*	Undermounted top in st.steel mod. Eros 3/1
33		2	2*	2*	2*	Dome Eros 3/1
34		10	14	14	18	Nut M4
35		10	14	14	18	Washer indented M4
36		1	1*	1*	1*	Neon lamp Eros 3/1
37		2	2	2	2	Neon screws
38		3	3	4	4	Heating element 700W
39		3	3	4	4	Ceramic fiber felt
40		3	3	4	4	Heating element cover
41		18	18	24	24	Washer M6
42		18	18	24	24	Nut M6
43		3	3	4	4	Galvanized bottom heating element lid
44		18	18	24	24	Screws 6x10

ANY MANIPULATION AUTOMATICALLY EXCLUDES THE MANUFACTURER'S LIABILITY AND THE WARRANTY ON THIS PRODUCT

5. Cleaning and Maintenance



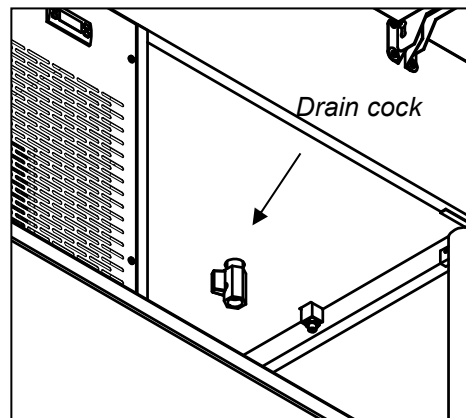
WARNING:

Before any cleaning operation unplug the device from the electrical system. Never wash the appliance with water jets in order to prevent water seepage in the electrical components.

Clean the appliance at the end of the service. The tank has to be emptied from the water inside through the drain cock (see image on the right). Place a bucket under the drain cock and turn the lever, make sure it is closed once the tank will be emptied

It is recommended to dry it up with a cloth or a sponge.

The laminate parts can be cleaned with a damp cloth- In case of stubborn stains, use a damp cloth with some alcohol, do never use corrosive or abrasive detergents.



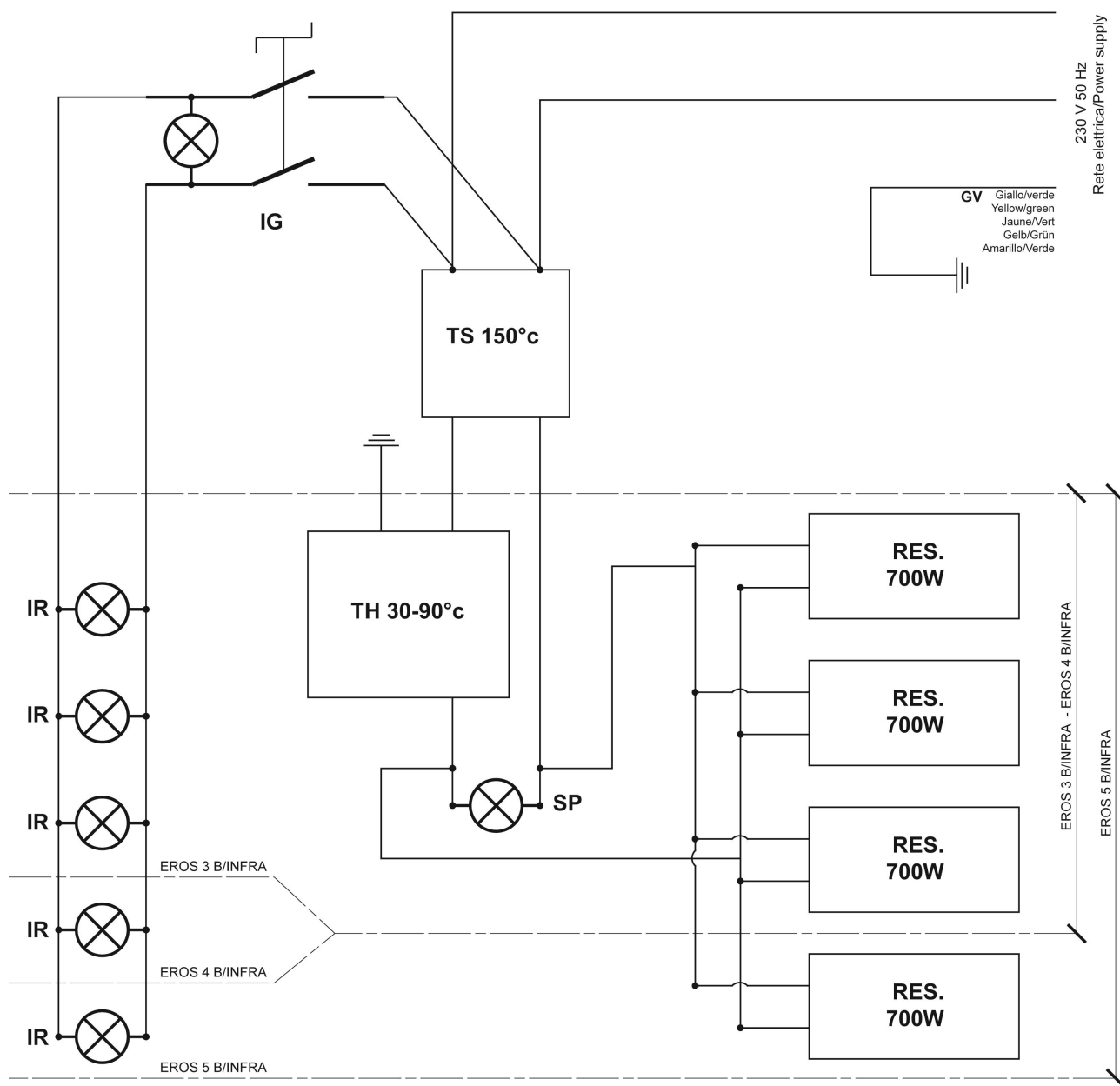
The manufacturer is not responsible of any structural damage caused by the use of damaging substances.

The trolley must always stand horizontally and shall never be turned.

5.1 Breakdowns

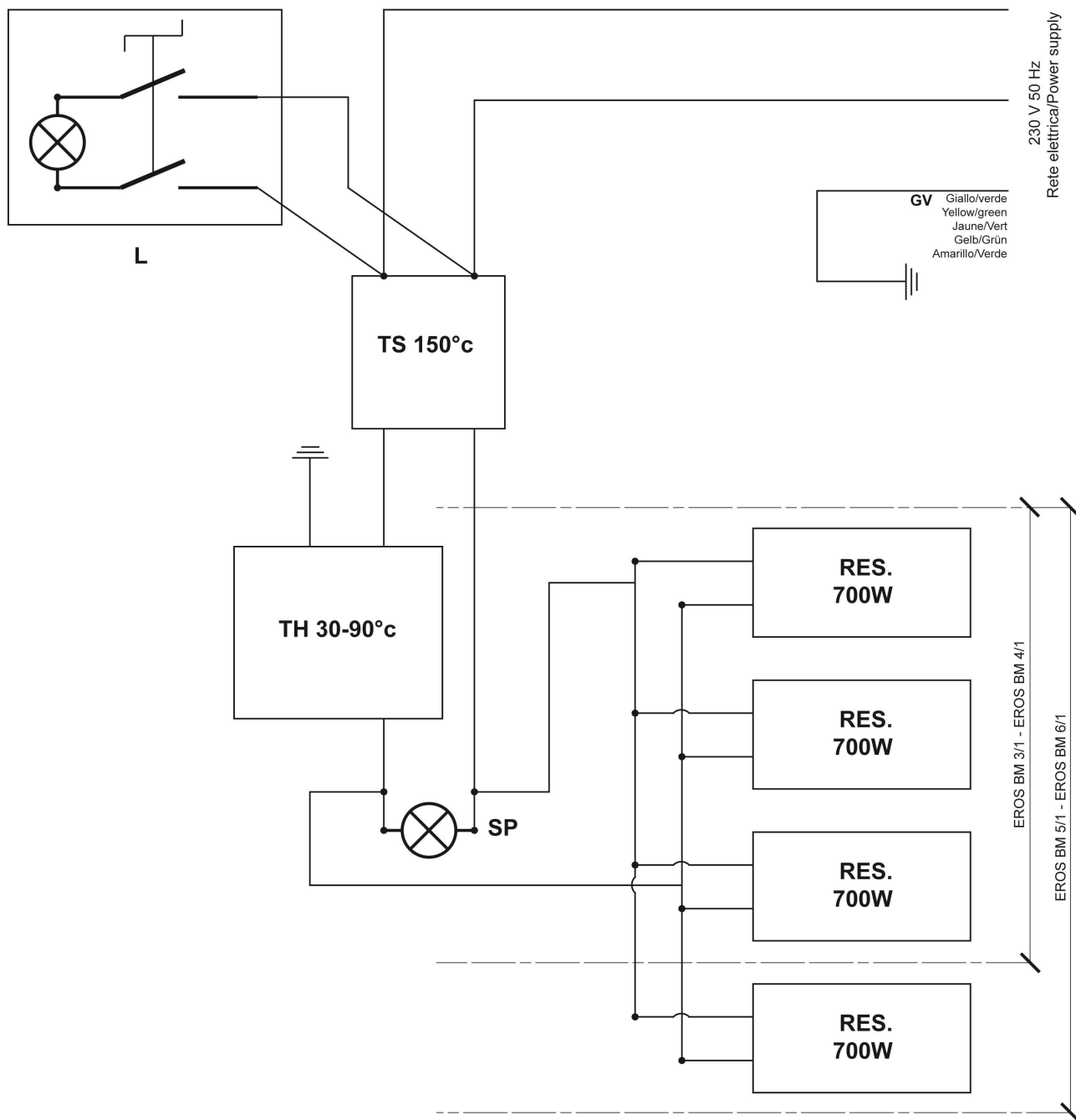
<i>Problem</i>	<i>Possible Reasons</i>	<i>Solutions</i>
The appliance doesn't warm up	Power failure	Check the power presence in the electrical system
	One or more heating elements are burned	Contact the retailer
	The power cable is worned out	Replace the cable with a suitable one
	The thermostat is broken	Contact the retailer
The lamps don't light up	The control switch doesn't work	Contact the retailer
	One or more lamps are burned	Replace the lamps with new 250W infrared lamps

5.2 Wiring Diagram B INFRA



Code	Description
TH 30°-90°	Thermostat 30-90°C
TS 150°C	Security thermostat 150°C
SP	Control light
RES 700 W	Heating element 700 W
IG	Lamps switch
IR	Infrared lamps

5.3 Wiring Diagram BM



Code	Description
TH 30°-90°	Termostato 30-90°C
L	Neon lamp
SP	Switch Light
RES 700 W	Heating element 700 W

6. Disposal

The device must be disposed according to the local regulations and, where possible, it is necessary to un-mount it and differentiate the various components..

The packing elements (plastic, foam, bubble wrap, styro-foam, cardboard, etc..) must be kept away from children as potential danger and have to be collected and disposed separately according to the local regulations.



This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



Articolo:

EROS BM
EROS B/INFRA

ITA

Indice

1. Avvertenze sulla documentazione.....	2
2. Avvertenze per la sicurezza ed il corretto uso.....	2
3. Garanzia.....	2
4. Installazione.....	2
4.1 Accensione dell'apparecchio.....	3
4.2 Caratteristiche tecniche.....	3
4.3 Consigli per l'utilizzo.....	4
4.4 Ricambistica B/INFRA.....	5
4.5 Ricambistica BM.....	7
5. Pulizia e manutenzione.....	9
5.1 Guasti.....	9
5.2 Schema elettrico.....	10
5.3 Schema elettrico.....	11
6. Smaltimento.....	12

1. Avvertenze sulla documentazione

Si prega di consegnare tutta la documentazione all'utilizzatore dell'apparecchio. L'utilizzatore deve conservare tali documenti per poterli eventualmente consultare in caso di necessità. Non si assume alcuna responsabilità per danni insorti a causa della mancata osservanza di queste istruzioni.

Tutte le misure di questo manuale sono espresse in mm.

2. Avvertenze per la sicurezza ed il corretto uso



I carrelli buffet della linea **EROS**, oggetto di questo manuale, sono progettati e costruiti in accordo con le direttive e normative tecniche di competenza, per ottimizzare il mantenimento della temperatura degli alimenti esposti, mantenendo inalterata la qualità e rispettando le condizioni igieniche e di sicurezza.

Qualsiasi altro uso è da considerarsi non conforme alla destinazione. Il produttore non si assume la responsabilità per danni causati da uso improprio. La responsabilità ricade unicamente sull'utilizzatore.

Un uso conforme alla destinazione comprende anche il rispetto delle istruzioni per l'uso e per l'installazione e di tutta la documentazione integrativa nonché il rispetto delle condizioni di ispezione e manutenzione.

3. Garanzia

Vi ringraziamo per aver acquistato un prodotto Bartscher progettato e costruito per essere utilizzato in ambienti di lavoro professionali. Per esigenze costruttive e commerciali il produttore si riserva di apportare in ogni momento modifiche ai prodotti che ne migliorino l'utilizzo e la qualità. Bartscher s.r.l., nel rispetto della legislazione della Comunità Europea, garantisce i propri prodotti per 24 mesi. Tale garanzia non comprende le parti elettriche, la mano d'opera e tutte le sostituzioni rese necessarie da un uso improprio del prodotto. Qualsiasi manipolazione effettuata esclude automaticamente la responsabilità del produttore. I prodotti o i pezzi da sostituire o da riparare per difetti inequivocabili di fabbricazione e dei materiali utilizzati dovranno pervenire in "porto franco" presso la sede del produttore, che dopo attento controllo, effettuerà la riparazione o la sostituzione degli stessi. Le riparazioni vengono effettuate solo ed esclusivamente presso la sede del produttore, ed in nessun caso il produttore rimborserà eventuali spese sostenute dal cliente per riparazioni da lui effettuate se non espressamente concordate.

4. Installazione



Il costruttore declina qualsiasi responsabilità da danni a cose o persone derivanti dalla non osservanza di quanto descritto in questo manuale.

Dopo aver liberato l'apparecchio dall'imballo, procedere alla rimozione della pellicola adesiva in plastica (se presente) che deve essere tolta prima di mettere in funzione l'apparecchio. Eventuali residui di colla devono essere rimossi accuratamente (non usare sostanze abrasive).

L'apparecchio è predisposto per il funzionamento a corrente alternata alla tensione indicata sulla targhetta dei dati tecnici, (posizionata sul fondo dell'apparecchio).

Il conduttore di terra, è contrassegnato dai colori giallo/verde e non deve essere interrotto.

L'apparecchio è dotato di cavo a normative CE e di spina Schuko (se necessaria sostituzione con altra spina, utilizzarne una adeguata al carico dell'apparecchio e

corrispondente alle norme e disposizioni vigenti; se necessaria sostituzione cavo, utilizzarne uno con caratteristiche corrispondenti a quello fornito).

Prima dell'accensione dell'apparecchio:

- verificare che l'impianto possa sopportare il carico dell'apparecchiatura (WATT come da targhetta dati tecnici)
- accertarsi che l'impianto sia munito di presa di terra secondo le norme e disposizioni vigenti
- collegare l'apparecchio alla rete di messa a terra dell'impianto tramite un cavo da collegarsi all'apposita vite posta sull'involucro esterno dell'apparecchio stesso (Componente n°17 pag. 5).

4.1 Accensione dell'apparecchio

Una volta pronti per accendere l'apparecchiatura, attaccare l'apparecchio alla rete elettrica e ruotare la manopola del termostato alla temperatura desiderata. La spia si illumina indicando il corretto funzionamento dell'impianto e che il buffet sta raggiungendo la temperatura impostata.

Una volta acceso, l'apparecchio raggiunge la temperatura impostata in breve tempo (molto dipende dalla temperatura di partenza, dalla temperatura ambiente e dall'esposizione del carrello buffet), la spia di controllo spenta segnala il raggiungimento della temperatura desiderata.

L'apparecchio mantiene automaticamente la temperatura impostata. Le lampade infrarossi hanno un sistema indipendente gestito dall'interruttore posto a fianco della manopola del termostato.



Il carrello buffet è stato studiato e progettato per funzionare esclusivamente a Bagno Maria e non deve mai, quindi, essere acceso o funzionare senza acqua nella vasca.

4.2 Caratteristiche tecniche

EROS BM & B/INFRA	3/1	4/1	5/1	6/1
Alimentazione	230 V	230 V	230 V	230 V
Temperatura Min-Max impostabile	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C
Range temperatura di esercizio	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C	+30°/+90°C
Lampade infrarossi	3x250W	4x250W	5X250W	6X250W
Capacità vasca	3 x GN 1/1	4 x GN 1/1	5 x GN 1/1	6 x GN 1/1
Altezza vasca (mm)	180	180	180	180
Peso (Kg)	120	170	200	220

4.3 Consigli per l'utilizzo

Nella vasca si possono inserire vaschette gastronorm (contenenti i cibi) in tutti i loro frazionamenti possibili.



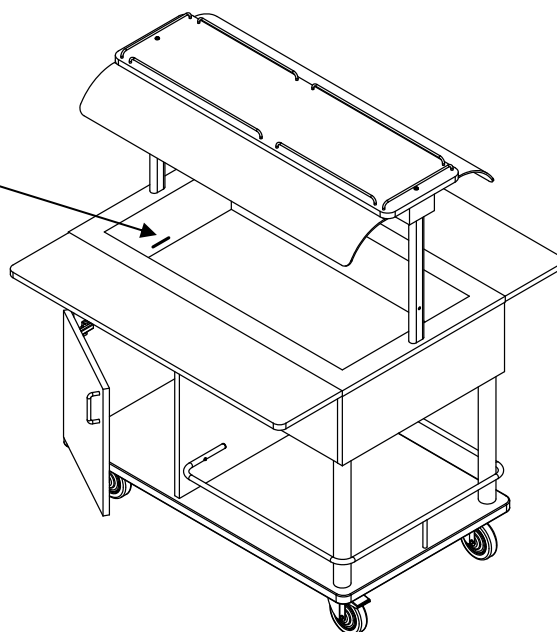
Se il carrello è completamente in legno laminato prestare la massima attenzione affinché la struttura e le ribaltine laterali non vengano in contatto con acqua in grandi quantità al fine di evitare rigonfiamenti e scrostature delle stesse.

Per quanto riguarda le temperature di conservazione e di servizio l'operatore finale è tenuto a controllare costantemente la temperatura dei cibi esposti ed eventualmente agire sul termostato modificando la temperatura di mantenimento in base alle esigenze.

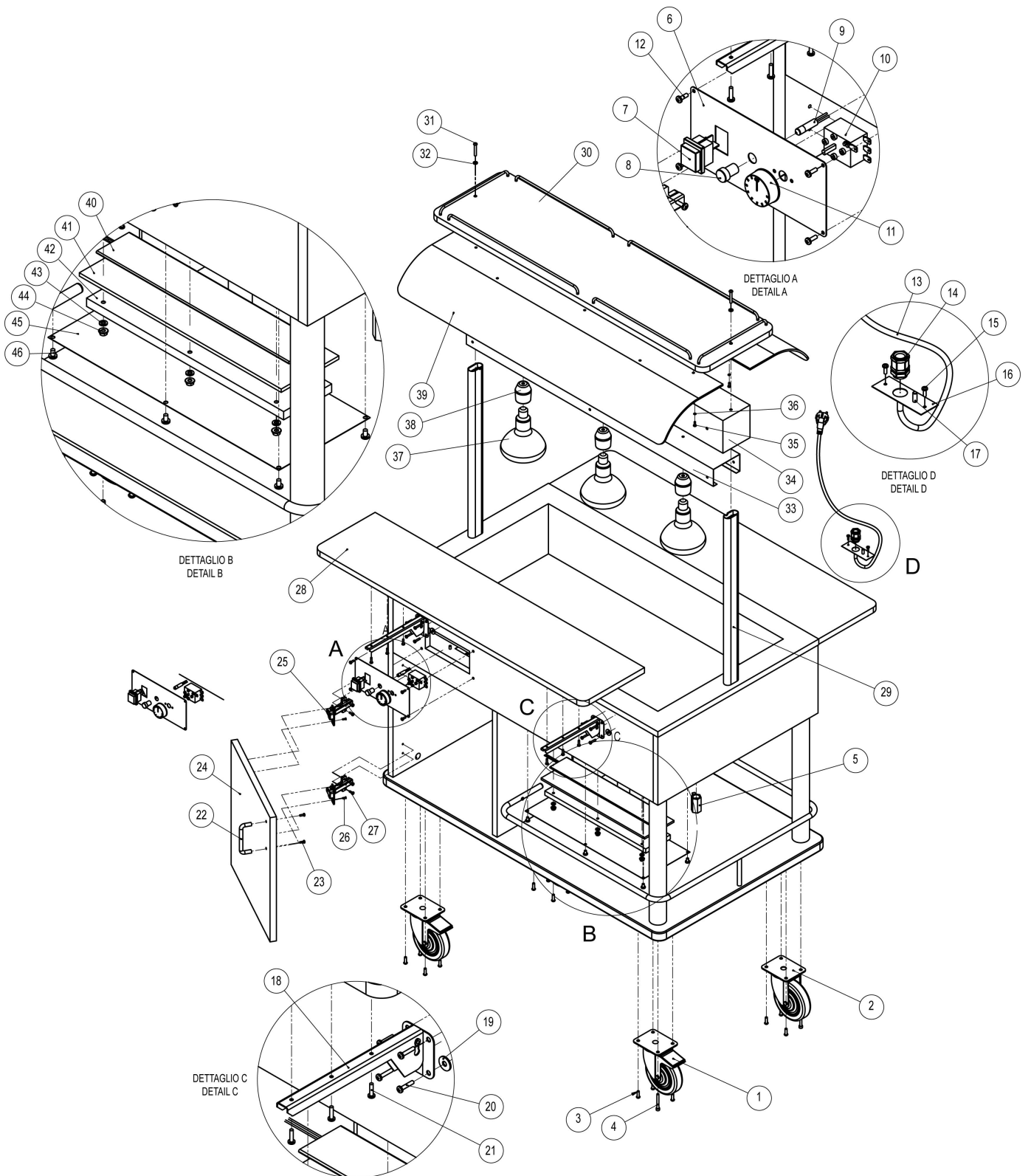
*"Tacca segnalazione livello
massimo acqua"*



Ad ogni utilizzo, riempire la vasca del carrello buffet, con una quantità moderata di acqua e comunque MAI al di sopra della tacca di segnalazione incisa sul bordo della stessa.

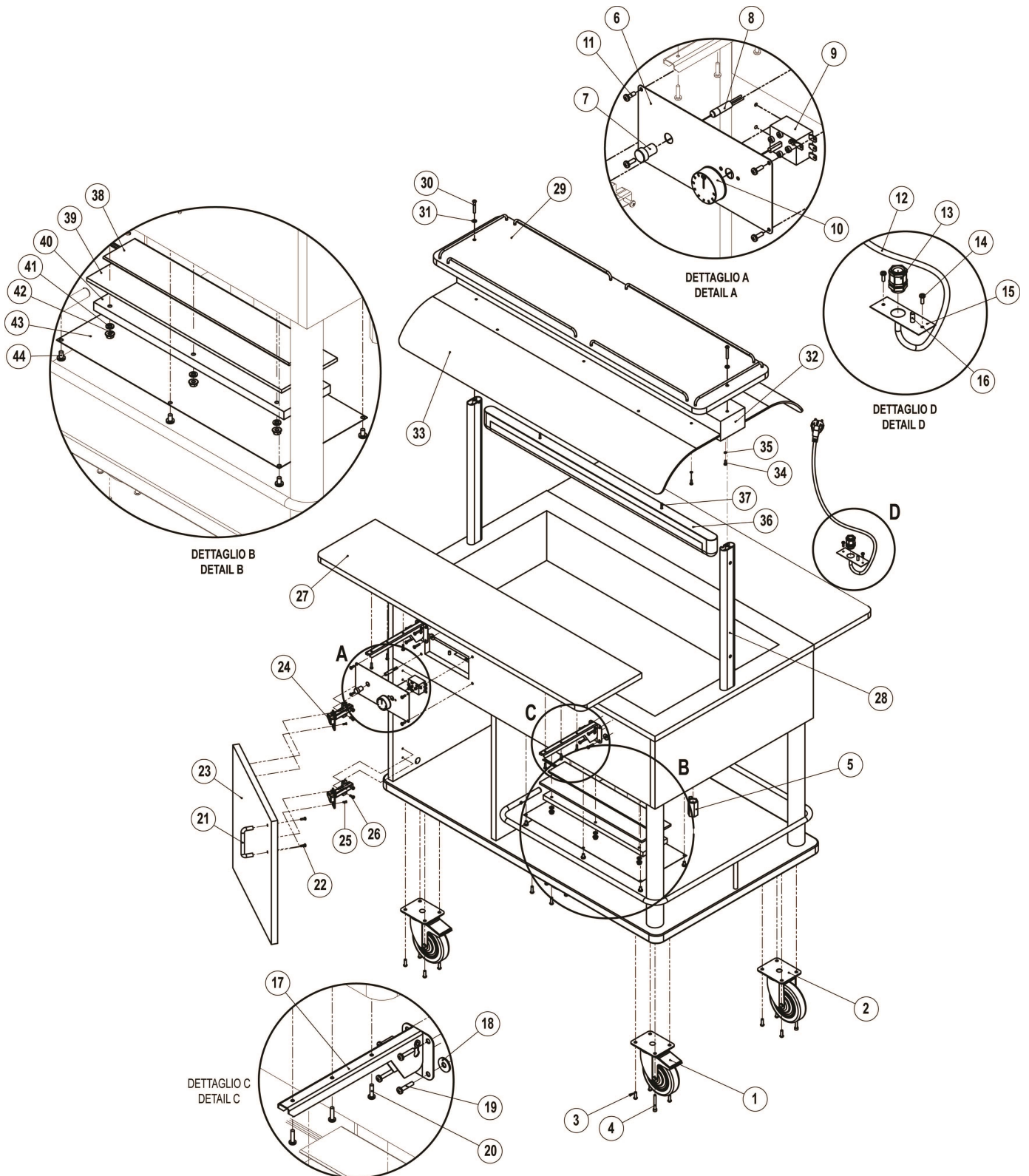


4.4 Ricambistica B/INFRA



Rif.	Codice	Quantità				Descrizione
		EROS 3 B/INFRA	EROS 4 B/INFRA	EROS 5 B/INFRA	EROS 6 B/INFRA	
1	RF	2	2	2	2	Ruota Ø125 con freno
2	RS	3	3	3	3	Ruota Ø125 standard
3		16	16	16	16	Viti 6x20 Bruniti nere
4		4	4	4	4	Viti 6x50 Bruniti nere
5		1	1	1	1	Rubinetto 1/2"
6		1	1	1	1	Pannello comandi
7		1	1	1	1	Interruttore
8		1	1	1	1	Coperchio spia luminosa
9		1	1	1	1	Spia luminosa
10		1	1	1	1	Termostato 30°/90°C
11		1	1	1	1	Manopola termostato
12		4	4	4	4	Viti pannello comandi
13		1	1	1	1	Cavo Schuko
14		1	1	1	1	Pressacavo
15		2	2	2	2	Viti 3,5x12
16		1	1	1	1	Piastrina pressa cavo
17		1	1	1	1	Aggancio messa a terra
18		4	6	6	6	Ribalta portapiatti
19		8	12	12	12	Rondella M6
20		16	24	24	24	Viti 3,5x20
21		12	18	18	18	Viti 3,5x16
22		1	1	1	1	Maniglia sportello
23		2	2	2	2	Viti 3,5x12
24		1	1	1	1	Sportello
25		2	2	2	2	Cerniere sportello
26		2	2	2	2	Viti
27		2	2	2	2	Viti 3,5x16
28		2*	2*	2*	2*	Portapiatti lato lungo mod. Eros 3/1
29		2	2	2	2	Tube ovale alzata cromato
30		1*	1*	1*	1*	Top Eros 3/1
31		2	2	2	2	Viti 6x40
32		2	2	2	2	Rondella M6
33		1*	1*	1*	1*	Supporto lampada in acciaio inox
34		1*	1*	1*	1*	Top in acciaio inox
35		10	14	14	14	Dado M4
36		10	14	14	14	Rondella frastagliata M4
37		3	4	5	5	Lampada infrarossi
38		3	4	5	5	Porta lampada in ceramica
39		2*	2*	2*	2*	Cupola on plexiglass
40		3	3	4	4	Resistenza 700 W
41		3	3	4	4	Feltro Fibraceramica
42		3	3	4	4	Copriresistenza
43		18	18	24	24	Rondella M6
44		18	18	24	24	Dado M6
45		3	3	4	4	Coperchio resistenza fondo zincato
46		18	18	24	24	Viti 6x10

4.5 Ricambistica BM



Rif.	Codice	Quantità				Descrizione
		Eros 3 BM	Eros 4 BM	Eros 5 BM	Eros 6 BM	
1	RF	2	2	2	2	Ruota Ø125 con freno
2	RS	2	3	3	3	Ruota Ø125 standard
3		12	16	16	16	Viti 6x20 Brunate nere
4		4	4	4	4	Viti 6x50 Brunate nere
5		1	1	1	1	Rubinetto 1/2"
6		1	1	1	1	Pannello comandi
7		1	1	1	1	Coperchio spia luminosa
8		1	1	1	1	Spia luminosa
9		1	1	1	1	Termostato 30°/90°C
10		1	1	1	1	Manopola termostato
11		4	4	4	4	Viti pannello comandi
12		1	1	1	1	Cavo Schuko
13		1	1	1	1	Pressacavo
14		2	2	2	2	Viti 3,5x12
15		1	1	1	1	Piastrina pressa cavo
16		1	1	1	1	Aggancio messa a terra
17		4	6	6	8	Ribalta portapiatti
18		8	12	12	16	Rondella M6
19		16	24	24	32	Viti 3,5x20
20		12	18	18	24	Viti 3,5x16
21		1	1	1	1	Maniglia sportello
22		2	2	2	2	Viti 3,5x12
23		1	1	1	1	Sportello
24		2	2	2	2	Cerniere sportello
25		2	2	2	2	Viti
26		2	2	2	2	Viti 3,5x16
27		2	2*	2*	2*	Portapiatti lato lungo
28		2	2	2	2	Tubo ovale alzata cromato
29		1	1*	1*	1*	Top
30		2	2	2	2	Viti 6x40
31		2	2	2	2	Rondella M6
32		1	1*	1*	1*	Sottotop in acciaio
33		2	2*	2*	2*	Cupola
34		10	14	14	18	Dado M4
35		10	14	14	18	Rondella frastagliata M4
36		1	1*	1*	1*	Lampada Neon
37		2	2	2	2	Viti Neon
38		3	3	4	4	Resistenza a striscia 700W
39		3	3	4	4	Feltro Fibraceramica
40		3	3	4	4	Copriresistenza
41		18	18	24	24	Rondella M6
42		18	18	24	24	Dado M6
43		3	3	4	4	Coperchio resistenza fondo zincato
44		18	18	24	24	Viti 6x10

5. Pulizia e manutenzione



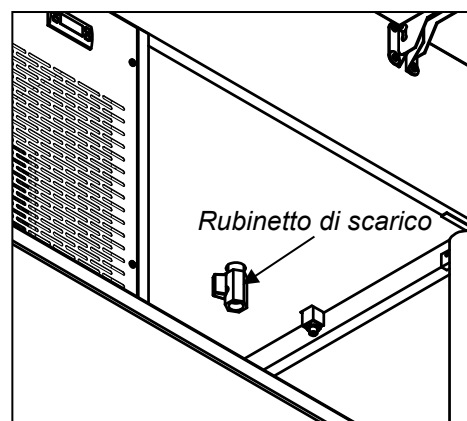
ATTENZIONE:

Prima di effettuare qualsiasi intervento staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Non lavare mai l'apparecchiatura con getti d'acqua per evitare infiltrazioni nei componenti elettrici.

Terminato il servizio procedere alla pulizia dell'apparecchio. La vasca in acciaio inox va svuotata dall'acqua tramite l'apposito rubinetto (vd. disegno a destra). Posizionare un recipiente sotto il rubinetto e ruotare la leva, assicurarsi di richiuderlo una volta svuotata la vasca.

Una volta svuotata è consigliabile asciugare la vasca con un panno o una spugna.

Le parti in legno laminato possono essere pulite con un panno umido. In caso di macchie particolarmente resistenti utilizzare un panno inumidito con un po' di alcool, non utilizzare mai agenti corrosivi o intaccanti.



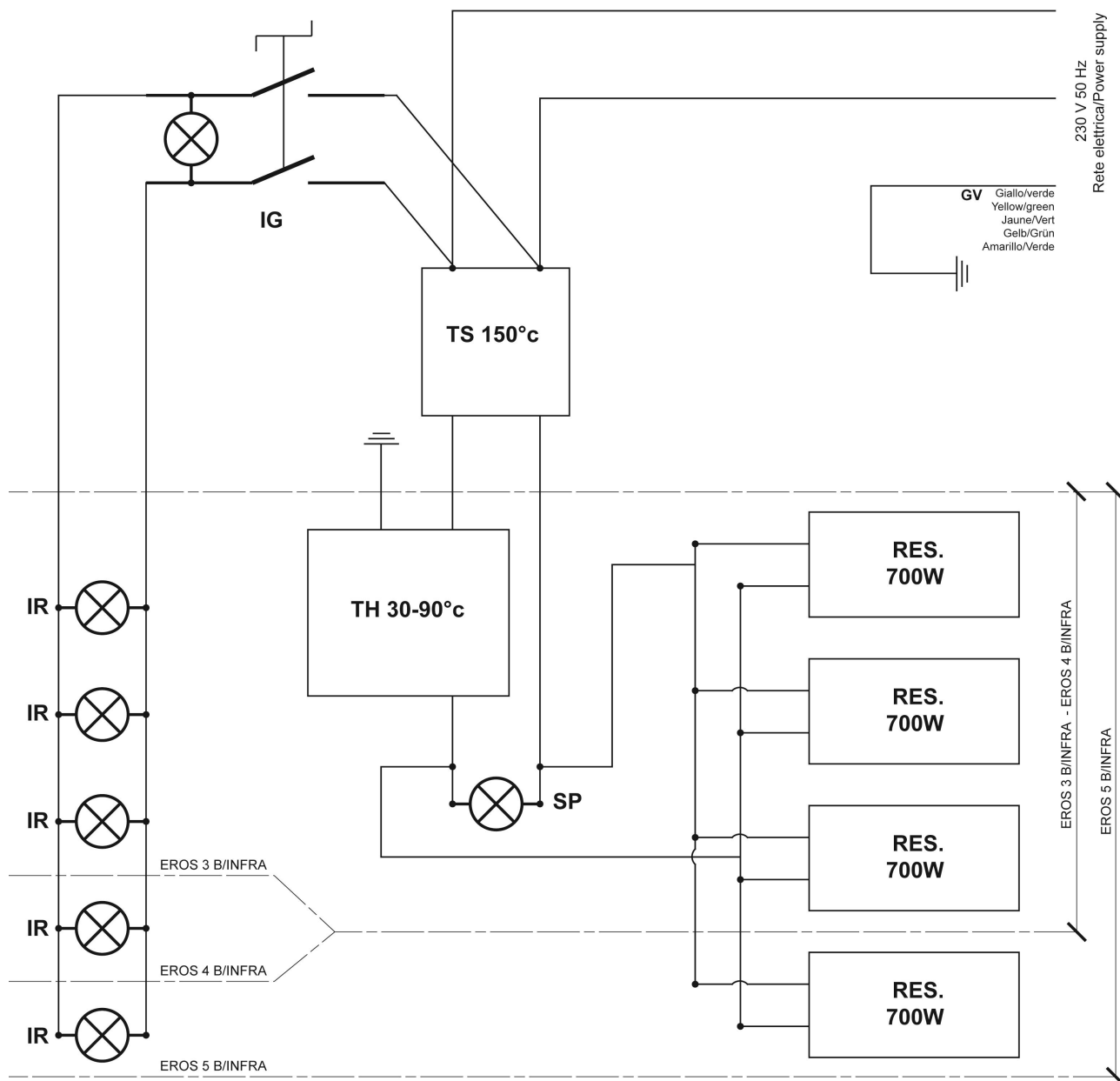
Il costruttore non risponde dei danni derivanti dall'uso di sostanze che danneggino la struttura del carrello.

Il carrello deve sempre essere mantenuto in posizione orizzontale e non va mai coricato.

5.1 Guasti

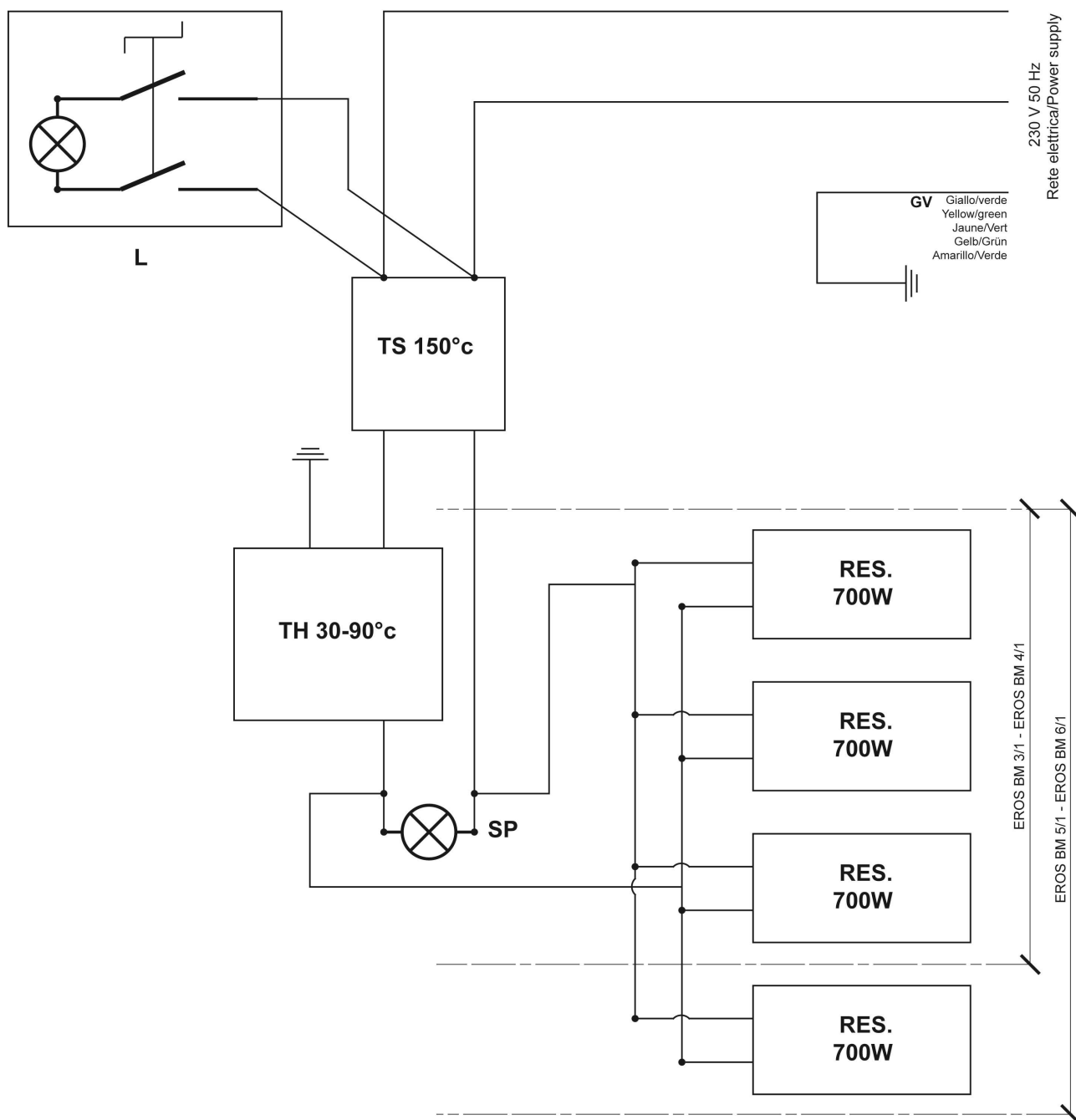
Problema	Possibili cause	Soluzione
Il carrello non scalda	Manca corrente	Controllare la presenza di corrente nella rete elettrica
	Una o più resistenze sono bruciate	Contattare il rivenditore
	Il termostato è rotto	Contattare il rivenditore
	Il cavo di alimentazione è usurato	Sostituire il cavo con uno idoneo
La lampada al neon non si accende	La lampada è bruciata	Sostituire le lampade con altrettante idonee
	L'interruttore è su "off"	Azionare il pulsante di accensione del neon posto sul suo fianco

5.2 Schema elettrico



Codice	Descrizione
TH 30°-90°	Termostato 30°-90°
TS 150°C	Termostato di sicurezza 150°
SP	Spia luminosa
RES 700 W	Resistenza 700 W
IG	Interruttore lampade
IR	Lampada infrarossi

5.3 Schema elettrico



Sigla	Descrizione
TH 30°-90°	Termostato 30-90°C
L	Lampada Neon
SP	Spia luminosa
RES 700 W	Resistenza 700 W

6. Smaltimento

Al termine del suo ciclo di vita l'apparecchio deve essere smaltito secondo le normative vigenti ed è necessario, ove possibile, smontarlo e differenziare i vari componenti.

Gli elementi che compongono l'imballo (plastica, schiuma poliuretanica, pluriball , polistirolo, cartone ecc.) devono essere tenuti alla larga dalla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere raccolti e smaltiti separatamente, in conformità alla normativa vigente.



Il marchio riportato sul prodotto e sulla sua documentazione indica che l'apparecchio non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuto e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. L'utente è invitato al rispetto delle norme per la corretta raccolta del rifiuto. Tali norme, se disattese, prevedono delle sanzioni amministrative pecuniarie.

Bartscher AG

Industrie Fänn Ost
Zugerstrasse 60
CH-6403 Küssnacht am Rigi

Tel.: +41 41 785 50 00
Fax: +41 41 785 50 05

E-Mail: info@bartscher.ch